

Samoiro piquérان

Tapi hua'anëntérinso'

Saono tēpapiso' Tapi
natantérinso'

1 ¹Tapiso' sontaronënpitarë chachin amaricoro'sa ahuérin. Ahuéra-huata tono canapi. Inapoaso', Saono cara hui'ninpitarë chachin nani tēpapiro-nahuë!, co nitochátérarinhuë!. Inaso', sontaronënpitarë chachin Sicaraco ninano itopiquë ya'huépi. Ahuëtopi quérán canquitona', nani cato tahuéri inaquë ya'huérapí.

²Tahuéririnqué a'nara hui'napi canquirin. Saono sontaronënpitarë chachin ya'huépi quérán canquirin. A'morinso nioshatérin. Naporahuaton, motéonta mo'shiquë nisë'momotorin. Sëterinso' nitotai marë' naporin. Canqui-rahuaton Tapi notënanqué noya nicaton isonin. Isonin quérán no'paquë huarë' monshomarin. ³Naporo' Tapiri natanin:

—¿Intohuaranta huë'saran? itérin.

—Huiristino'sari israiro'sa ya'huéapiquë ya'huéasoi ahuéquipi. Caso nipi-rinhuë!, cha'érahuë, itérin.

⁴—¿Ma'ta onpopi? ¡Sha'huitoco canta nitochi! itérin Tapiri.

—Huiristino'sari ahuérahuachinara, israiro'saso ta'api. Napoaponahuë!, notohuaro' Israiro sontaro'sa chiminpi. ¡Saononta Conatanë chachin tēpapi anta!! itérin hui'napiri.

⁵—Saono, hui'ninë chachin chimin-piso!: ¿Onpo nitotéranta? itérin Tapiri.

⁶—Quiripoa motopiquë topinan pa'sá-porahuë!, Saono quénanahuë. Nansanën

paquëaton yachiminárin. Huiristino sontaro'sari ohuanpi ni'ton, naporin. Huiristino sontaro'santa ahuétacaiso toronano'saquë ya'caritérapí. Cahua-rioro'saquë pa'pisopitanta', naporapi. ⁷Napor o chachin tahuérerahuaton quénaninco. Pérápachincora: “¿Ma'ta nohuantérán nica'huaso?” itérahuë. ⁸Napotohuatora, inaso nataninco: “¿Ma piyapinquénta quëmaso?” itérinco. “Caso amaricoco,” itérahuë. ⁹Napor o inaso', manótón tēpa'huaso' camairinco. Nani yachimiánpaton napotérinco. ¹⁰Napo-tohuachincora, tēparahuë. Co onpo nanpichináchinhue' nitopiso' nicato, napotérahuë. Inapotato yancorinso', a'sontanparinso', inapita matérahuë. Quëmaso' hua'anëhuëñquén ni'ton, quëshinta'huanquénso marë' matë-rahuë, itaantarín hui'napiri.

¹¹Ina natanaton, Tapiso' sontaronënpitarë chachin a'mopiso oshapi. Sëtopiso' nitotai marë' napopi. ¹²Saono, hui'ninë chachin chiminpsi marë' oshaapona pochin na'nérápi. Israiro sontaro'santa canapiso' yonquiatona napopi: “Israiro sontaro'saso', Siniro' sontaronënpita nipiřinahuë', canapi,” ta'tona', na'népi. Inapoatona i'huaraya huarë' coshatopi.

¹³Ina quérán Tapiriso' nanan quëna'pi natanapon:

—¿Intoparanta quëmaso'? itérin. Itohuachina:

—Caso nishaco. Amaricoco ta'a, itérin.

¹⁴—Siniro' chachin copirno nicacaso marë' huayoninso téparan. ¡Ina tēpaton

pa'pi co noyahuë' ninan! itaantarin Tapiri chiníquën nontaton. ¹⁵Napotahuaton a'nara piyapinën pérarin. Huë'pachina:

—Tépaquë'! itérin. Napotohuachina, inariso tēparin. ¹⁶Ina chiminaso', Tapiri itapon:

—Quëmaora tēhuënënqué chiminaran: “Siniorori copirno huayoninso' téparahuë,” ténanso marë' nina'intéran, itérin.

**Saonoco', Conatanco',
inapita yonquiaton Tapi
na'nëton oshaarinson'**

¹⁷⁻¹⁸Naporu tahuëri Tapiso', Saonoco', Conatanco', inapita yonquiaton oshaararin. Naporahuaton Cota huënton israiro'sa nitotacaiso marë' a'chintacaiso camaitérin. Ina chachin noya nina'pi itopisonta quiricaquë ninshitérinso ya'huéárin. Iso pochin acorin:

¹⁹ “¡Ma'huántacha israiro'sanpoa ninéhua paya!

¡Hua'anënpoapita chachin nipi-
rinahuë', nani tēpapi!

Motopinënpoapitaquë napotopi
ta'a. ¡Chiníquën cancantopi-
rinahuë', nani tēpapi!

²⁰Amana Cato ninanoquë ina
nanan sha'huicosohuë'.

Asocaron cachiro'saquënta',
ama ina nitochinasohuë'.

Huiristino sanapi'sa nitotatona
capa cancantohuachina!.

Inpio sanapiro'sa niperahuihuë',
capa cancantohuachina!.

²¹ Quiripoa motopiro'sanquëma',
carima ama huachi noya
ya'huécamaso marëhuë'
sha'huichinquëma'!

Ama huachi campitataquë o'na-
naton shipichinquémasohuë'.

Ama poroncayo téranta inapo-
chinquémasohuë'.

Inaquë na'a israiro'sa tēpapi.

Chiníquën cancantopisopita
hua'ano'sa nisapirinahuë',
napotopi.

Iscotonëna to'pi to'pitéreso
pochin nitopi.

Inaquë chachin Saono iscotonëna
huënarachantérinso', sacorin
huachi.

²² Saono, Conatan, inapitaso ahuë-
tologna pa'pachinara,
co topinan ayaimapihuë'.

Sahuëninëna quëran inimico-
ro'sa tēpai huarë' huënantapi.

Shinérënënaquënta tēpai huarë'
huënantapi.

Chiníquën cancantopisopita
nipirinahuënta', co oshatopi-
huë' tēpapona'.

²³ Saono, Conatan, canpitaso noso-
rorainquëma'.

Noyanquëma ni'ton, ya'ipicoi
nosororainquëma'.

¿Nanpipoma co nia'poramahuë'
pora?

¿Chiminamaquënta co nia'pora-
mahuë' pa'?

¡Panca oniano'saso' yanponpa-
chinara, chiníquën pa'pi!

¡Canpitaso napoaponahuë ta'a-
huatamara,

inapita quëran chini chiníquën
pa'nama'!

¡Pa'piniro'santa', chiníqueno'sa'.
Canpitaso napoaponahuë', chini
chiníqueno'sa ninama'!

²⁴ Israiro sanapi'sanquëmanta',
Saono yonquiatoma na'nëco'.

Ina copirno nicapon ma'huanama'!
Ma'maro në'mëtë pa'ton

 nininquë a'mopitérarama'.

Noya noya rino pi'shi quëran
nipiso', a'morama'.

Oro quëran nipisopitanta', nita-
pamaso marë' pa'anama'.

¡Inapitaso pa'ton nimirinhuë!,
naporama!
25 ¡Chiníquën cancantopirinahuë!,
nani tēpapi!
 Niahuépiquë chachin nani
tēpapi ta'a.
 Conatanochi motopiro'saquë
tēpapi.
26 ¡Quëma marë' pa'pi sëtérahuë
ta'a!
 Quëmaso' iyahuëmiáchin
pochin ninan.
 Nanpisënquën noya noya nipa-
yarë'.
 Sanapiso' quëmapi chinpitohua-
china, pa'pi nosororin.
 Quëmaso' inapita quëran na'con
na'con nosororanco.
27 ¡Chiníquën cancantopirinahuë!,
nani tēpapi!
 Hua'anënpoapita ahuëtai marë'
nisha nisha ohuarapi.
 Napopirinahuë', inimiconën-
poapitari nani acopitopi
huachi," ténin oshaaton.

Cota huënton copirno
Tapi acopiso'

2 ¹Ina piquéran Tapiso', Sinioro natanapon:

—Cota huënton no'panënquë na'a
ninanoro'sa ya'huërin. ¿Noya ina
ninanoro'saquë pacáhuaiso' to? itérin.
 —Noya paquë', itérin Siniotori.
 —¿Inso ninanoquëta pa'l'i? taantarín
Tapi.
 —Iporon ninanoquë paquë', itaantarín
Siniotori.

²Inari napotohuachina Tapiso',
sa'inpitarë chachin inatohua pa'nin.
 Sa'inpitaso' a'nara Ainoama itopi.
 Inaso', Quisiriroquë ya'huërin. A'nanta',
 Apicairo itopi. Inaso', Naparo itopi-
sori ayananpirinso'. Naparocoso',

Caromiroquë ya'huërin. ³Sontaronën-
pitanta', sa'ina hui'ninpitarë chachin
imapi. Inapitaso napopinchin Ipronquë
ya'huëconpi. A'naquëonta', ina ya'cari
ninanoa'huaros'asquë ya'huëconpi.

⁴⁻⁵Ina piquéran Cota huënton quë-
mapi'sa Ipronquë niyontonpi. Tapinta
ina huënton quëmapi ni'ton, copirno-
nëna nicacaso marë' inaquë acopi.

Capisi ninano Carata parti ya'huërin.
 Inaquë ya'huëpisopitari Saono noso-
roatona pa'pitopiso', Tapi natantërin.
 Ina natantaton, inapita sha'huitacaiso
marë' comisiono'sa a'parin. Iso pochin
ta'caiso' a'parin: "Saonoso' copirno-
nënpoa ni'ton, ina na'con nosoroatoma
pa'pitërama". Ina marë' canpitanta
Sinioro chachin catahuainquëma. ⁶Napo-
ruhaton nosoroatënquëma no'tequë-
nächin catahuainquëma!. Naporamaso
marë' carimanta', noya nicatënquëma
nosoroaranquëma!. ⁷Napoaton iporaso',
canpitanta chiníquën cancantoco'.
 Saonoso' nani chiminin. Ina chimin-
pirinhuë', Cota huënton israiro'saso',
copirnonëna nica'huaso marë' nani
acorinaco. Canpita topatamaso', nani-
téruhüe copirnonëma ya'cona'huaso',
ténin Tapi," itopi.

Ya'ipi israiro'sa copirnonëna
nicacaso marë' Tapi ya'coninso'

5 (Cota huënton israiro'sa copirno-
nëna Tapi ya'conin. Ina piquéran
Iso-posi itopiso' a'napita israiro'sa
copirnonëna nicacaso marë' ya'conin.
 Inaso', Saonoco' hui'nin. Sontaronëpita
hua'anënsö', Apiniro itopi. Ya'huërë'
 Tapi sontaronëpita hua'anënta', Coapo
itopi. Inapitaso' hua'qui niahuépi.
 Napoin quëran Iso-posiso', cato piya-
pinënpitari téparin.)

¹Ina piquéran, ya'ipi Israiro ansia-
noro'sa Ipronquë pa'pi. Inaquë Tapi

quënanconahuatona', itapona': "Canoaso', israiro'sanpoaráchin. ²Saono'ton copirnonénpoa ya'conin. Napoaponahuë', naporó quëran huarë' quëmari Israiro sontaro'sa camairan. Ahuëtacaiso marë' quëpahuatana, quëmari chachin quëantaran. Naporahuaton Sinioro chachinta', nani sha'huitérinquën copirnonéhuë'i nica-maso marë'. Ohuicaro'sa hua'anëni a'pairinso pochin nitancoiso marë' nani acorinquën," itopi. ³Inapoatona ya'ipi Israiro ansianoro'sari Tapi Ipronquë nontoonpi. Napotohuachinara inarinta!, "Sinironta ni'sárinco ni'ton, noya camaitarahuë," itahuaton inapitarë' anoyatërin. Napohuachina, inapitaso ya'ipi israiro'sa copirnonëna nicacaso marë' acopi huachi.

⁴Cara shonca pi'ipitaso' copirno ya'conarin. Ya'ipiya quëran catapini shonca pi'ipi copirno ninin. ⁵Ipronquë'ton ya'conaton, Cota huëntón israiro'sa hua'anëntérin. Canchisë pi'ipi miria inaquë hua'anëntérin. Ina quëran ya'ipi israiro'sa hua'anëntohuachina, cara shonca cara pi'ipi hua'anëntérin. Quirosarin ninanoquë naporin.

**Quirosarin notënanquë
noyá niacorapipirinahuë',
Tapiri minsérinso'**

⁶Onporahuatonsona Tapi Quirosarin ninanoquë hua'anëntérinso', sha'huichinquëma': Inaso', sontaronénpitarë chachin Quirosarinquë ya'huëpon pa'nin. Ina notënanquë quiposoro'sa noyá niacorapitona ya'huëpi. Inapita ahuëcaiso marë' Tapiso' sontaronénpitarë chachin paaparin. Ina ni'sahuatona', inapitaso yonquinëna quëran: "Co onporonta Tapi ya'contarinpoahuë!", topi. Napoaton nocanatona nanan a'patopi:

"Co onporonta quëmaso' ninanoné-huëiquë ya'conaranhuë!. Somarayaro'sa', sonpacharo'sa', inapitaráchin iso ninano a'paipirinahuë téranta', co napoaranahuë ta'a," itopi. ⁷⁹Naporo' Tapiso' sontaronénpita itapon: "Quiposoro'sa ahuëcamaso marë' isopoco': Yaya'conpatama', i'sha ninanoquë ya'conintaquëchin ya'conacamaso ya'huërin. Nani ya'conpatama', somarayaro'sa', sonpacharo'sa', inapita quihuitérinacoso' tēpacó'. 'Inapitari téranta ya'copiapon,' topiso marë' inapita pa'pi co quë'yarahuë!", ténin. Napoaton piyapi'sa nonpachinara napopi: "Somarayaro'sa', sonpacharo'sa', inapitaso', co onporonta Sinioro pëinénpqué ya'conaponahuë," topi. Inapotaton Tapiso' sontaronénpitarë chachin quiposoro'sa ya'contatona ahuëpi. Nani canarahuatona inaquë ya'huërin. Napoaton inaso ninano': "Tapi ninanoné," itopi anta!. Oshaquë-ranchin Quirosarin co pairahuanahuë' nininsonta apairatërin. No'pa' pa'pipi quëran apairatérinso', pëinénpqué'pa' huarë' nanirin.

**Iran itopiso' copirnori,
Tapi catahuarinso'**

¹⁰Tapiso' aquë aquëtë chiníquënanantarín. Sinirorori catahuarin ni'ton, naporin. Inaso' Yosë ya'ipi nanitaparin. ¹¹Napoaton Tiro copirno Iran itopisori, piyapinénpita hua'ano'sa nininso' a'patiirin. Nontë camayoro'sa', na'pi camayoro'sa', inapitanta a'patiirin. Inapitari pëinén nitacaiso marë' nonara nontë quëpatopi. ¹²Inapotohuachinara Tapi tapon: "Sinioro chachin Israiro copirno nica'huaso marë' acorinco. Ya'ipi israiro'sa nosoroaton, noya noya hua'anënta'huaso catahuarinco," ténin yonquinénpqué.

**Tapi Quirosarinqué
hui'nahuaantarinsopita**

(Tapiso' Ipronqué hua'anéntapon pochin, saota hui'ninpita quémapi'sa ya'huétérin.)

¹³Ina quérán Quirosarinqué ya'huécaso maré' pa'pachina, na'a sanapi'sa maantarin. Inaquépitanta hui'nahuanpachina, aqué aquétté hui'ninpita quémapi'sa', sanapi'sa', ya'huétaantarín.

¹⁴⁻¹⁶Hui'ninpita inaqué hua'huatopisopitaso', isopita: Samoa, Sopapo, Natano, Saromon, Iparo, Irisoa, Nihuico, Cahuia, Irisama, Iriata, Irihuirito, inapita. Ya'ipi inapitaso', quémapirochín nipi.

Huiristino'sa Tapiri minsérinso'

¹⁷Tapi ya'ipi israiro'sa copirnonëna nicacaso maré' acopi. Ina acopiso', huiristino hua'ano'santa natantopi. Napoaton sontaronénapita ayontonatona', ina yonicaiso maré' paapapi. Tapiso' ina nitotaton, sontaronénpitaré chachin motopi nanino'saque na'picaiso maré' pa'pi. ¹⁸Huiristino'saso hué'sahuatona', Nihuaimo motopiana itopiso' hua'anéntiipi. ¹⁹Napoaton Tapiso' Sinioro natanin:

—¿Huiristino'sa ahuéca'huaso maré' pa'i? ¿Quéma catahuapanco inapita minséa'huaso' to? itérin. Napotohuachina, inariso itapon:

—Paapaton ahuéconqué! Carinquén catahuanquén inapita minséamaso', itérin.

²⁰Napor! Tapiso', sontaronénpitaré chachin a'na no'paqué canconpi. Inaqué israiro'saso ahuétatona', huiristino'sa canapi. Napoaton Tapi tapon: “I'sha paquítahuachina ihuairin. Inapochachin Sinioro catahuanco ni'ton, inimicoro'sa ya'contato ahuérahue,” ténin. Napoaton ina no'paso nohuitaton:

Paaro-pirasin itérin. ²¹Huiristino'saso', co ahuantatonaraihué!, ta'api. Ta'atona mamanshinénapitanta patopi. Pato-huachinara Tapiso' sontaronénpitaré chachin inapita mapi.

²²Napotopirinahué!, huiristino'saso naquéranchin huéantapi. Hué'sahuatona', Nihuaimo motopiana hua'anéntiantapi. ²³Napoahuachinara Tapiso', naquéranchin Sinioro nataantarín. Natanpachina Siniorori itapon:

—Ama noténan quérán ahuéconcosohué!. Conitahuaton, pinéna parti quérán ahuéconco!. Parsamo nararo'sataquéchin canconpatama', inaqué ahuétoco!. ²⁴Ina nararo'sa hui'nimoténqué piyapi'sa iratérinso pochin natanarama'. Ina natanpatama', ahuétoco!. Cá chachin quéchitato huiristino'sa tiquiarahué. Ina nitotamaso maré' ina pochin nataarama', itérin.

²⁵Siniorori camairinso chachin Tapiso' ninin. Inapoatona huiristino sontaro'sa canapi. Capaon quérán Coisiri ninano itopiqué huaré' canapi.

**Siniororé anoyatopiso
caposonén Tapiri yaquéparinso'**

6 ¹A'na tahuéri Tapiso' sontaronénpita ayontoantarin. Ya'ipi Israiro huéntono'sa quérán huayonaton, cara shonca huaranca ayontonin. ²Inapitaré chachin Quirosarin quérán pa'nin. Pa'sahuatona', Quiriato-quiarimoqué canconpi. Inaso ninano!, Paara itopi anta!. Cota huénton no'panénaqué ya'huérin. Siniororé anoya-topiso caposonén macaton Quirosarinqué quépacaso maré' inatohua pa'nin. (Israiro'saso', Sinioro ya'ipi nanitaparinso' chinotopi. Ina caposo a'tanaménqué, Sinioroso hua'anéntérinso shiranén ya'huétérin. Cato quiropino'sa nonanpiso' huáncana ya'huérin.) Ya'huérinso ninanoqué acocaso maré' Tapiri yaquéparin.

³⁻⁴ Apinatapo itopisoso', motopia'hua hui'nimotën'pa' pëinën ya'huëtérin. Inaquë canconahuatona', a'naquëni Siniорorë anoyatopiso caposonën ocoiconpi. Ina quëran nasha toronan nininquë a'mitëpi. Cato torori ina toronanso' ohuarararin. Apinatapo hui'ninpitarí otëerapi. Inapitoso' Aiyo, Osa, inapita. Aiyoso', quëchitérarin. Osaso', piquérän pa'sarin. ⁵Tapiso', a'napitarë chachin imatatona', cantararapi. Nansararapi. Ya'ipi cancanëna quëran naporarapi. A'naquëni nisha nisha nininsopita pi'nirrarapi: Arpa, nisha quitara, pantirita, pirinan, hua'na shari shari, inapita pi'nirasoi', naporarapi.

⁶ Nacon itopiso' trico to'norarinquë canquiasoi chachin tororo'saso', i'pacónpi. Ina nicaton Osaso', Sinioro caposonën pitë pitetéarin: "Anotarin," ta'ton naporin. ⁷Siniororiso napoaponahuë', naporinso marë' Osa pa'pi no'huirin. No'huiton inaquë chachin téparin. Caposonën pirayan anotaton chiminin. ⁸Ina nicaton Tapinta pa'pi no'huitérin. Siniorori Osa téparinso marë' naporin. Napoaton ina ro'teso' apoyatérin: "Pirisosa"⁹ itérin nohuitaton. Napoaton iso quirica ninshitasoco huarénta', ina chachin ina no'pa' nohuitapi. ⁹Naporo tahuëri Tapiso' Sinioro pa'pi té'huatérin. Té'huataton chiníquén nonin: "Siniororé'quënpoa anoyatéréhuaso caposonën co onporo quëpa'huaso ya'huérinhue!"¹⁰ ténin. ¹⁰Co huachi quëpachináchinhue' cancantaton, piyapinënpita camairin: "Opito-itomo itopiso' pëinënquë'pa' acoono!", itérin. Opito-itomoso', huiristino quëmapi. Cato ninanoquë ya'huëpirinhue', iporaso' israiro'sa yacaparin.

¹¹ Tapi camaitohuachina, piyapinënpitaso ina inachachin nipi. Cara

yoqui Opito-itomo pëinënquë Sinioro caposonën ya'huérin. Inaquë ya'huë-huachina, Siniorori sa'in, hui'ninpita, inapita catahuamiatérin.

Sinioro caposonën

Quirosarinquë quë'cancontapiso'

¹² A'naquëni israiro'sari Tapi sha'huitopí: "Sinioro caposonën Opito-itomo pëinënquë acoran ni'ton, Siniorori ina catahuamiatérin. Quëmopinënpita, ma'shanënpita, inapita catahuamiatérin," itopi. Ina natanaton, piyapinënpitarë chachin pa'nin. Capa cancantaton Opito-itomo pëinën quëran occirin. Ocoirahuaton Quirosarinquë quëparin. ¹³ Sinioro caposonën pitënpisopita pa'sapi. Saota achiichin paasoi', Tapiso a'nara toro Sinioro marë' atëpatérin. A'nara carnironta', amoshin nininso ina marë chachin atëpatérin. ¹⁴Tapiso', a'nara ipoto rino pi'shi quëran nipiso' a'morin. Ina a'mosahuaton ya'ipi cancanën quëran Sinioro marë' nansaraarin. ¹⁵ Sinioro caposonën quëpapisopita ca'tanpisopitaso', capa cancantatona': "Yai, yai," charapi. Tapinta napórarin. A'naquëonta', tronpitaro'sa pihiuraapi.

¹⁶ Sinioro caposonën Quirosarinquë quë'canconpi. Napohuachinara, Saonoco' hui'nin Micaro itopisoso', huintananën quëran nocotiirin. Nocotipirinhue', so'inso' nansaton pasi pashitériarin. Sinioro chinotaton napóriapirinhue', inariso' co yainyánterahue!, ni'nin. ¹⁷ Co'huara Sinioro caposonën maconcháterasoihue', Tapiso' piyapinënpita camairin: "Sinioro caposonën acocaso marë' né'mëtë pëi nitatoma', ótëncó!", itérin. Napotohuachina piyapinënpitaso',

^a 6.8 Pirisi-osaso': Osa pë'sarapiquë tapon naporin.

ina inachachin nipi. Napoaton Sinioro caposonën pitënpi quëran canquihua-chinara, inaquë acoonpi. Naporahuaton Tapiso^a Sinioro chinotacaso marë' ma'sharo'sa yo'nin. Corto hua'ano'sari tēpatona a'naquën oshanën marë' ya'ipi ahuiquitopi. A'naquënso nimirinhuë', nanan anoyatopiso marënta', tēpapi. ¹⁸Nani inapita Sinioro marë' ahuíqu-tohuachinara, ya'ipi israiro'sa itapon: "Sinioroso^b ya'ipi nanitaparin. Inari chachin catahuaráponquëma ni'ton, nöya ya'huéarama!" itérin. ¹⁹Inapota-huaton a'naya a'naya pan quëtéra'piarin: A'nara pan mia. A'naso' pan pochin tatiro^b quëran nipiso!. A'nanta', opa ayanitopi quëran nipiso!. Quëmapi'sa', sanapi'sa', quëtéra'piarin. Ina piquëran ya'ipiya ya'huépi'pa' panantapi.

²⁰Tapinta pëinënqué pa'sahuatón, sa'inpita, hui'ninpita, inapita nontoonin. Micaroriso nimirinhuë', nacapirahuaton itapon:

Quëmaso^c Israiro copirnonquën nimiranhue^d, co taparohuanhue^e ninan. Piyapinënpita quëmapi'sa', sanapi'sa', inapita ni'tonénqué nansaton naporan, itérin. ²¹Sa'ini napotohuachina, inariso itapon:

—Téhuëñchachin mini nansarahue. Napoaporahuë Sinioro chinotato naporahuë. Tataparin ya'huérénomén israiro'sa hua'anënta'huaso marë' ina huayoninco. Ya'ipi quëmopinënpita ya'huérénomén huayoninco. Napoaton ina chinotato caso nansarahue. ²²Iporaso^f pi'pian nansarahue. A'na tahuériso na'con na'con nansahuatonta!, noyatapon. Inaporahuëso marë': "Co taparohuanhue^g ninan," itéranco. Napopiranhue^h térranta!, piyanpinëhpita sanapi'sa' nipesopitaso!,

noya ni'sarinaco, itérin. ²³Naporinso marë' Micarosoⁱ, co hua'huana'pihuë' quëparitérin.

Yosë Tapirë' anoyatérinso'

7 ¹Tapi copirno ni'ton, pëinënqué ya'huéaton camaitarin. Siniorori catahuarin ni'ton, co huachi inimicoro'sari ahuécaiso nohuantopihuë!. ²A'na tahuëri inaso!, pënëntona'pi Natan itopiso' nontaton itapon:

—Ni'qué!. Caso nonara nontë pëiquë noya ya'huéahuë. Sinioro caposonënsa nimirinhuë^j, topinan në'mëté pëiquë ya'huéarin, itérin. ³Napotohuachina Natani itapon:

—Ina pëinën yanitohuatan, nitqué!. Sinioro catahuarararinquë, itérin.

⁴Napotopiranhue^k, naporo tashi chachin Siniorori ya'notaton itapon: ⁵"Paaton piyapinéhuë Tapi, yonquirahuëso sha'huitéqué": 'Pëi ya'huéca'huaso marë', co quëma nitarancohuë. ⁶Israiro'sanquëma Iquipito quëran ocoiranquëma!. Naporo quëran huaré! ipora huanta co pëimiaquë ya'huéahuë. Topinan në'mëté pëiro'saque itohua itohua ya'huéahuë. ⁷Ca nohuanton israiro'sa a'paicaso marë' hua'ano'sa acorahuë. Co inso hua'an térranta!, natanahuë nonara nontë quëran, pëi nitiincoso! ⁸Napoaton piyapinéhuë Tapi sha'huitéqué": 'Sinioro ya'ipi nanitaparinso napotérinqüen: "Quëmaso^c hui'naptapon co máquenquënhue^l ninan. Ohuicaro'sa a'pairapiranhue^m, carinquën ocoiranquën. Piyapinéhuëpita hua'anëntamaso marë' acoranguë. ⁹Intopa térranta pa'nanquë, carinquën ca'tanaténqué catahuaranquën. Inimiconënpita chinitopirinén-quënhueⁿ, carinquën catahuaranquën inapita tiquicamaso!. Ca nohuanton

^b 6.19 Tatirosó!: O'yapi pochin nininso!.

sacóshin nahuinan. Chiníquën nanantopisopita pochin quëmanta nahuinan.¹⁰ Naporahuaton, canpita ya'huëcamaso marë' no'pa' taparahuë. Inaquë ya'huëcamaso marë' acoranquëma'. Iséquëso', co insonta apiponquëmahuë'. Co noyahuë' nipisopita co aparisisitapon-quëmahuë'. Shimashonëmapitaso' iso Canaan no'paquë ya'nán ya'huëapona', aparisisitopi. Canpitaso ipora co huachi inapotarinënquëmahuë'.¹¹ Naporo tahuëri'saso', israiro'sanquëma catahuaimaso marë' nisha nisha hua'an'o'sa acorahuë. Quëmanta carinquën catahuaranquën inimiconënpita minsëamaso'. Ya'ipi inapita quëran nichal'érangüen. Naporahuaton ca nohuanton quëmá quëran pipipisopitanta', israiro'sa hua'anëntápona'.¹² A'na tahuëri chiminpatan, a'nara hui'nán copirno nicacaso marë' acoarahuë.¹³ Ina huachi pëinëhuë nitarinco. Ca nohuanto ina ya'conaton, hua'anëntomiatapon.¹⁴ Inaso', hui'nahue pochachin ni'sarahuë. Inanta', pa'pin pochachin ni'sarinco. Inaso' téhuépachin, ana'intatë huihuirëso pochin nitarahuë. Quëmapi'sa hui'nina nosorootona pënënpiso pochin nitarahuë. Ina quëran pipipisopitanta copirno ya'compachina', ina pochachin nitarahuë.¹⁵ Napotaporahuë', inapitaso co a'pomiatarahuë'. Saonoso' téhuérinso marë' a'pomiatarahuë. A'pomiatazo, ina ya'huërénamën quëma acoranquën. Inapitaso', co ina pochin nitarahuë'.¹⁶ Quëmá quëran pipipisopita cari a'pairápo. Napoaton inapitaráchin piyapinëhuépita copirnonëna ya'conapona'. Ca nohuanto inapitaso copirno ya'conatona', hua'anëntápona'. Co nisharo'sari hua'anëntarinhuë', "ténin,' itëquë!", itérin.

¹⁷Napotohuachina, Nataniso' inachachin Tapi sha'huitérin. ¹⁸Naporo' inaso',

Yosë caposonën acopiso' në'mëtë pëiquë ya'conin. Ya'conaton iso pochin Siniro nontérin: "Siniro. Quëmaso Yosënquë. Chini chiníquën nanantéran. Caso co máquëncohuë'. Quëmopinëhuépitanta', co máquëno'sahuë'. Napoaton israiro'sa copirnonëna nica'huaso' co inashitérahuë'.¹⁹ Quëmaso Siniro, Yosënquë. Chini chiníquën nanantéran. Co copirno nica'huaso' inashitopirahuë', acoranco piyapinënpita hua'anëntáhuaso marë'. Naporahuaton cá quëran pipipisopitanta piyapinënpita hua'anëntacaiso marë' acoaran. ¡Co inso piyapi térranta', quëma pochin nininhuë!²⁰ Quëmaso Siniro, Yosënquë. Chini chiníquën nanantéran. Co huachi nanitérahuë' ma'sona ita'huanquënsö!. Caso piyapinëncö. Noyá nohuitéranco.²¹ Quëmaso' Siniro, pa'yapiro nininsö' nicanon catahuaancoso yonquiran. Cá quëran pipipisopitanta', ina chachin nitaran. Quëmaora nohuanton inapocaso yonquiaton nitota'huaso marë' sha'huitéranco.²² Quëmaso Siniro, Yosënquë. Chini chiníquën nanantéran. ¡Ma nónyacha quëmaso' ninan paya! Shimashonëhuéipita yásha'huitérinacoi: 'Co insonta ina pochin ya'huërinhuë!. Co a'na yosë térranta ina pochin nininhuë!', itérinacoi.²³ Israiro'sacoiso', piyapinënpitacoi. Nishatérain ni'ton, co a'na nacion térranta quiya pochin ya'huërinhuë!. Iquipito quëran nichal'érahuatoncoi, hua'anëntérancoi. Nisha nisha naciono'sa iséquë ya'huëpirinahuë', ocoiran. Inapitaso' nisha nisha mamanshi moshapirinahuë', napotérano. Huëhuépiro nitaton ocoiran ni'ton, sacóshin nahuinan.²⁴ Israiro'sacoii hua'anëntápancoiso marë' naporan. Napoaton quëmaso' Siniro Yosënëhuéinquën nisaran.²⁵ Inapoaton quëmaso', sha'huitérancoso'

yonquiráquë!. Ama nariantéquësohuë!. Cá quérana pipipisopitanta copirno ya'compachina, sha'huitérancoso chachin nitéquë!. ²⁶Quëmaso' Sinioro ya'ipi piyapi'sa noya nicaténen pa'yachinën. Nontohuachinën napo'ina': '¡Quëmaso Sinioro ya'ipi nanitaparan! ¡Israiro'sa Yosënénquën. Inapita noya a'paiton catastuaran! Tapiso' quëma piyapinën ninin. Ina quérana pipipisopitanta copirno ya'compachina', noya hua'anéntomiachina!. Quëmari chachin inapita a'paiquë!', ichinën. ²⁷Quëmaso' Sinioro ya'ipi nanitaparan. Cá quérana pipipisopitaráchin copirno ya'conacaiso', anitotéranco. Napoaton piyapinënco nimirahuë!, nanitérahuë iso pochin nonta'huanquénso!: ²⁸Quëmaso Sinioro, Yosënquën. Chini chiníquën nanantéran. No'téquénáchin nonan. Caso piyapinënco nimirahuë!, na'con nosoroatonco catastuarancoso sha'huitéranco. ²⁹Sha'huitérancoso chachin nipachin, cá quérana pipipisopita copirno ya'compachina, catastuarquë!. Inapotaton noya a'paiquë!. Quëmaso Sinioro, Yosënquën. Chini chiníquën nanantaton, nani sha'huitéranco. Napotérancoso chachin, inapitaso nitaran ni'ton, noya hua'anéntapona!', itérin.

Tapiri Mihui-posi catastuarinso'

9 ¹A'na tahuëri Tapiso', piyapinën-pita natanin: "¿Saonoco' quëmopinénpita a'naya térranta ya'huéarin to? iráca Conatancorë'co anoyatatoi, 'Yoscoarë' co nino'huiarihuë!', niitatoi nimirayarai. Ina yonquiato inso térranta quémopinën ya'huéapachin, sha'huitoco. Nosoroca'huaso marë' napoarahuë," itérin. ²Napotohuachina, a'nari itapon: "Saono quémopinénpita piyapinëna a'nara ya'huéarin, Sipa itopiso!", itérin. Ina natanaton: "Quëshico," itaantarín.

Quëpachina itapon:

—¿Quëma Sipanquën? itérin.

—Inaco mini sinioro copirno. Caso piyapinënco ni'to, ma'sona camaitéranso nimirahuë, itérin inarinta!

³—¿A'naya térranta Saono quëmopinën ya'huéarin to? Ya'huéapachin sha'huitoco. Yosë ni'sárinco nosoroarahuë, itérin Tapiri.

—Ya'huéarin mini a'nara Conatanco hui'nin. Inaso!, Mihui-posi itopi. Cato pa'huén quérana chachin yamorin, itérin Sipari.

⁴ ¿Inséquéta ipora ina ya'huéarin? itaantarín Tapiri.

—Notiparo ninano itopiquë ya'huarin. Amiri hui'nin Maquiri itopiso' pénénquë ya'huéarin, ténin Sipanta'.

⁵Napotohuachina, copirnori camairin quëcacaso'.

—Maconpachina, canquirin. Inaso' Conatanco hui'nin ni'ton, Saonoco' shiin. Canquirahuaton copirno noténanquë móndho ténin. Noya nicatón naporin. Tapiriso' chiníquën nontaton itapon:

—¿Quëma Mihui-posinquën? itérin.

—Inaco mini sinioro copirno. Caso piyapinënco ni'to, ma'sona camaitéranso nimirahuë, itérin inarinta!

⁷—Ama tél'huatocosohuë!. Iráca quëmaquën tatacorë'co, "Yoscoarë' co nino'huiarihuë!", niitatoi nimirayarai. Ina yonquiato carinquën nosoraoaranquën. Tata masho Saonoco' no'panén macamaso marë' camaitarahuë. Naporahuaton quëmaso', ipora quérana huarë' care'quén coshataran, itérin. ⁸Napotohuachina, inariso móndho taantarahuaton:

—Caso piyapinënco. Co máquencho-huë! ni'to, ina pochin catastuarancoso co inashitérahuë!. ¡Ni'nira chimipitë pochinco ni'to, co ma'marë térranta pa'térahue! itérin. ⁹Napotopirihuë!, copirnoriso Sipa amatahuaton itapon:

—Saonoco' no'panën, ma'shanënpita, inapita Mihui-posi quëtarahuë. ¹⁰⁻¹³Napoaton quëmaso', hui'nampitare'-quën chachin ina no'paquë sacatarama!. Piyapiparinpitanta inaquë chachin sacatapona!. Sha'teramaso cayahuachin, macatoma tapaarama!. Hua'anëncō' quëmopinënpita nanopicaso marë' inapotarama!. Mihui-posiso napoaponahuë!, carë chachin coshatápon, itérin. Sipaso' shonca a'natérápo hui'ninpita ya'huëtahuaton, cato shonca piyapinënpita ya'huëtérin. Inari copirno itapon:

—Ya'ipi camaitéranso sinioro copirno nisarai, itérin.

Mihui-posiso' cato pa'huën quëran chachin yamorin ni'ton, co nanitérinhuë' sacatacaso!. Napoaton Sipaso', hui'ninpitarë chachin ina marë' sacatopi. Piyapinënpitanta ina marë' sacatopi. Inaso', sa'inë chachin Quirosarinquë ya'huërin. Inaquë copirno ya'huërin ni'ton, inanta inaquë ya'huërin. Copirno hui'ninpita pochin nicaton, nani tahuëri inarë coshatérin. A'nara hui'nin hua'huishin ya'huëtérin. Inaso!, Micaia itopi.

Tapi oshahuaninso'

11 ¹Pi'ipi tahuëri'sa yananiriaso!, copirnoros'a ahuëtapona yápa'pi. Ina tahuëri'sa Tapinta santonronënpita ahuëtacaiso marë' a'parin. Ya'ipi santonronënpita hua'anënsö!, Coapo itopi. A'napita hua'ano'sarë chachin pa'sahuatona!, amono'sa canaconpi. Naporahuaton, Napa ninano itopiso' ahuëcaiso marë' tancapitoonpi. Tapiso napoaponahuë!, Quirosarinquëranchin quëparitérin.

²A'na tahuëri i'huararahuaso', inaso chinotérin quëran huënsérin. Pëinën aipi nanopéontarahuatón, costatarin. Costatapon pochin nocotopirihuë', a'nara sanapi quënanin. Inaso' sanapi noyápiroyanchin. I'iraténenquë amararin.

³Ina ni'sahuaton, nohuitacaso marë' piyapinënpita a'parin. Inapitoso huëntarahuatona!, itapona!: "Inaso' sanapi Iriamo hui'nin Pitispí itopi. So'ionta Oriasë itopi. Inaso!, Iti piyapi," itiipi. ⁴Napotopirinahuë', quëshicaiso' camaitérin. Quëpatohuachinara ichiquëhuënin. Inahua sanapi'saso' inachintopiso quënanpachinara, amirotochináchin Yosëri ni'nin^c. Pitispiso inaporinso', nasha inquiarin^d. Nasha inquiaso ni'ton, inapotérin. Nani inapotohuachina, naporos tashi chachin sanapiso' pëinënquë panantararin.

⁵Inaso napoaponahuë!, cayorin. Inapoaton naporinso nitotacaso marë' Tapi nanan a'patérin. ⁶Ina nitotaton a'nara piyapinënpita a'parin. Coapo hua'an sha'huitacaso marë' a'parin: "Iti quëmapi Oriasë itopiso' a'patiico," ta'caso nanan a'patérin. Ina natanaton, Coaposo a'patiirin.

⁷Canquiuhachina, onpopinsona amono'sarë' niahuepiso natanin. Coapo hua'an, santomaros'a!, inapitanta onpopinsona ya'huëapiso natanin. Napotohuachina, Oriasëri inapita sha'huitérin. ⁸Sha'huitohuachina, Tapiri itapon: "Noyapa!. Iporaso huachi pëinënquë paaton nipa'morantëquë!", itérin. Napotohuachina, Oriasëso' Tapi pëinën quëran pipirin. Nani pa'pachina, piyapinënpita quëran noya noya cosharo nininsö' a'patérin.

^c 11.4 Amirotochináchin Yosëri ni'nin topachina: Israiro sanapi'sa inapopiso', ayonquirinpoa!. Huënainëna quënanpiso tahuëri'sa!, co huachi Yosë chinotacaiso nanitopihuë!.

^d 11.4 Inquierin topachina: Inachintopiso no'narin piquéran Yosë camaitérinso nicatona!, inquipi. ^e 11.8 Nipa'morantëquë topachina: "Sa'an ichihuël'équë," tapon napotérin.

⁹Napoaponahuë', Oriasëso co pëinënqué pa'ninhue'. Copirno pëinën a'paipisopita sontaro'sarë' tahuërianpitérin. Copirno pëinën ya'coanaquë tahuërianpitérin.

¹⁰Oriasë naporinso Tapi sha'huitopi. Sha'huitohuachinara, amataantahuaton natanin:

—I'huarda quëmaso' aquëran canquiran. Napoaponahuë': ¿Onpoatonta co pëinënqué paaton chinotëranhuë'? itérin. ¹¹Copirnori napotohuachina, inariso itapon:

—Yosë chinotërehuaso caposonën, ya'ipi Israiro sontaro'sa!, Cota huënton sontaro'sa!, inapitaso co pëianaque ya'huëapihuë!. Topinan imënaméa'-huaro'saquë ya'huëapi. Hua'anéhuë Coapo itopiso', a'napita hua'ano'sa acoransopita, inapitanta aipiran huë'-ësapi. Napoaton caso co nanitérahuë' pëinëhuëqué ya'conato, yashi yashin chinota'huaso!. ¿Coshatato, o'oto, sa'ahuëro'co nicato, capa cancanchi ti? ¡Co onporonta caso siniro copirno inapochin nisarahuë! itérin. ¹²Napotipirinhue', inariso' itaantapon:

—Iporaíchin i'huatéqué!. Tashiraya a'pa'inquën huachi, itérin.

Napotohuachina, Oriasëso' Quirosarinqué chachin nii'huarin. ¹³Naporotahuëri copirnori a'carin, o'shitérin, napotérin. Naporahuaton na'con na'con o'shitaton ano'pirin. Nani tashi nipachina, Oriasëso' copirno pëinën quëran pipirin. Pipirahuaton, a'paito sontaro'sa pëiquë chinotaantarín. Co pëinënqué paantarinhuë'.

¹⁴Tahuëririnqué Tapiso' Coapo a'patacaso marë' quirica ninshitérin. Oriasëri chachin quëpatacaso marë' ninshitérin. ¹⁵Iso pochin ta'caso' ninshitérin: "Chini chiniquén niahue-rapaiqué Oriasënta quëchichin. Inaqué

ahuëtaso', inimicoro'sari tēpacaiso marë' a'napitarí ta'anapiina!", itérin.

¹⁶Copirnori napotohuachina Coaposo', sontaronénpitarë chachin ninano tancapitérin. Ahuëcaiso marë' inapotahuaton, sontaro'sa chini chiniquén ahuëtopisopitarë', Oriasënta a'parin.

¹⁷Naporó' inimicoro'saso', ninano quëran pipirahuatona ahuëtopi. Inapohuachinara, a'naquén Israiro sontaro hua'ano'sa tēpapi. Oriasënta tēpapi.

¹⁸Ina quëran Coaposo', Tapi sha'huitacaso marë' a'nara sontaro a'patérin. Niahuepiso' sha'huitacaso marë' naporin. ¹⁹Co'huarda pa'shätérasohue' onpopinsona sha'huitacaso' anitötérin: "Ahuëtérrehuaso', ya'ipi copirno sha'huitéqué!. ²⁰Ina natanaton, no'huitapon a'na nimara. No'huitaton: ¿Onpoatonta inimicoro'sa ninano na'con na'con ya'carirama'? ¡Nani canpita nitotërama paira aipi quëran inimicoro'sa ma'sha tē'yanantopiso'!

²¹Inapoaton mini iráca Tipisi ninano itopiqué Quiropaaro hui'nin Apimirico itopiso' tēpapi. Inaso' copirno nipurinhuë', a'na sanapiri paira aipi quëran pë'santora'pi tē'yanantaton tēparin. Ina canpitaso nani nitotërama ni'ton, ¡co na'con na'con ya'carichitomahuë'! itaponquéen. Naporó' quëmarinta napotéqué': 'Sontaro hua'an Oriasë itopisonta chiminin,' itéqué!', itérin.

²²Napotohuachina, inaso pa'nin. Tapi ya'huërinqué canconahuaton, Coasëri anitötérinso chachin sha'huitoonin. Ina natanaton no'huitérin. No'huitaton nanan quëna'pi itapon:

—¿Onpoatonta inimicoro'sa ninano na'con na'con ya'carirama'? ¡Nani canpita nitotërama paira aipi quëran inimicoro'sa ma'sha tē'yanantopiso'! Inapoaton mini iráca Tipisi ninano itopiqué Quiropaaro hui'nin Apimirico

itopiso' tēpapi. Inaso' copirno nimirinhuë!, a'na sanapiri paira aipi quérana pë'santora'pi tē'yanantaton tēparin. Ina canpitaso nani nitotérama ni'ton, jco na'con na'con ya'carichitomahuë! itérin. ²³Naporor' nanan quénal'piriso itaanpon:

—Inimicoro'sa ahuétai marë! pipipi-sopitaso', quiya quérana na'con na'con pipipi. Inaso nimirinhuë!, quiyari ninano ya'coanaquë huaré!, pa'té pa'tétoocoanai. ²⁴Naporor' mini pë'chinan camayoro'sa inaninacoi. Paira aipi quérana inapotatonaconi a'naquén sontaro hua'ano'sanénpita tēpapi. Inapitaré!, Oriasénta tēpapi, itérin. ²⁵Ina natanaton, Tapiriso' itapon:

—Sha'huitéquë Coapo ama ina marë' aquétë sëchinsuhuë!. Inachin quiraqueo!. A'naquén sontaronénpoitanta!, chiminacaiso ya'huérin. Napoapona-huë!, chini chiníquén cancantaton ina ninanoquë inimicoro'sa ya'huérinso', ahué!in. Inapita ata'huantaquë huaré! inapochin. Quémariinta achinicancanca-qué!, itérin.

²⁶Oriasé sa'insó!, so'in chimininso natantérin. Ina natantaton, canchisé tahuéri sétérinso' imarin.

²⁷Sétérinso tahuéri'sa na'huérin. Naporor' Tapiso', pëinénpue quéntacaiso marë! piyapinénpita camairin. Inapotaton manin. Hua'huin noya nasitaponahuë!, Siniororiso Tapi napo-riso co noyahuë! ni'nin.

Natani Tapi pënéninso'

12 ¹Siniorori Natani camairin Tapi nontacaso marë!. Cantoona-huaton itapon:

—A'na ninanoquë cato quémapi'sa ya'huépi. A'nasó!, ma'huan. A'nasó nimirinhuë!, co ma'huanhuë!. ²Ma'huanso!, notohuaro' ohuicaro'sa!, ohuacaro'sa!, inapita ya'huétérin. ³A'nasó nimirinhuë!,

a'naíchin ohuica'hua pa'aninso' ya'huétérin. Inaora chachin nocamarin ni'ton, a'shinin. Hui'ninpitarë napopináchin ohuica'huanta so'sorin. Inaora cosharo-nen chachin a'carin. O'orinso' o'shitérin. Ina pirayan hué!erin. Naporin. ⁴Hui'nin sanapia'hua nosororinso pochachin nosororin!. ⁴A'na tahuéri ma'huanso!, a'na quémapiiri nicapon aquérana hué-capairin. Ina a'cacaso marë! inaso!, co nohuantérinhuë! pë'tahuanénpita tēpacaso!. Co ohuicanen co ohuacanen yatéparinhuë!. Co inapita yatépaton-huë!, co ma'huanhuë! nininso ohuicanen matérin. Ina atépatahuaton, cantiirinso quémapi a'cacaso marë! apo'motérin, itérin.

⁵⁻⁶Ina natanaton, Tapiso pa'pi no'huitérin. Ma'huan naporinso marë! no'huitatón, Natani itapon:

—Co nosoroatonhuë! napotérin ni'quéhuaré!, pahuérechin. Catapini ohuica ina marë! pahuérechacoso ya'huérin. Naporahuaton, Yoscoaré! noya chiminacaso! itérin.

⁷⁻⁸Naporor' Natani itapon:

—Quéma mini, ina ma'huan pochin ninan. Naporin Sinioro chinotéréhuaso!: “Israiro'sa copirnonéna nicamaso marë! carinquén huayonanquén. Saono quérana nicha'eranquén. Ina pëinén, sa'inpita, inapita quéteranquén. Ya'ipi israiro'santa hua'anéntamaso marë! quéteranquén: ‘Co inaíchin nanitérincohue!', ténanta nicaipo!, aqué aquétë quéchiténquén-huë!. ⁹Nani carima pënénanquémá!: Nimapatama' ama nitéhuananpitoco-suhuë!, itéranquémá!. Naporahuaton ama tēpatocosuhuë! itéranquémá!. Napo pënentérahuéso' co nocanacaso ya'huépirinhuë!, nocanan. ¹⁰Inapoaton co costarahuésuhuë! ninan! Quéma camaitérana quérana Oriasé amono'sari tēparin. Inapotahuaton sa'in matérana.

¹⁰Ina macaton nocananco ni'quë-huarë!, co huachi hui'nampita noyasha ya'huëapihuë!. Itohuara capini ma'sha nionpotápona!. ¹¹Caso Siniroco ni'ton, sha'huitaranquën: Ca nohuanton a'na tahuëri quémopinënpita chachin ma'sha onpotaténenquën aparisitarinënquën. Ca nohuanton a'nara quémopinën, cosonanënpita osérëtarinquën. Osérë-tahuaténquën ya'ipi ni'térantapaiquë ichiquéhuënapon. ¹²⁻¹³Quëmaso' po'oana quëran naporan. Caso nipurinhuë!, ya'ipi israiro'sa ni'tonënquë tahuëri anal'intaranquën," ténin Siniro, itérin.

Napotohuachina: "Téhuëñchachin naporahuë," ta'ton, Natan itapon:

—Téhuëñchachin co Siniro naté-tohuë! oshahuanahuë, itérin. Napotohuachina inari itapon:

—Inaporanso marë! chiminamaso ya'huëpirinhuë!, Siniro co ina pochin anal'intarinqüehuë!. ¹⁴Napoaponahuë!, co noyahuë! ninanso marë! inimiconenepitari Yosë nocanpi. Inapotopi ni'ton, hui'nán nasha hua'huatérinso!, chiminacaso ya'huérin, itérin.

¹⁵Napotahuaton, Natanso ya'huërinquë paantarin. Ina pa'pachina, Siniro nohuanton Oriaséco' sal'inquëya hui'nahuaminso!, chiníquën caniorin. ¹⁶Naporó! Tapi ina marë! Yosë nontérin. Ina marë! nontaton co coshatérinhuë!. Tashinta nipachina, co huachi huë'érinquë huë'érinhuë!. No'paquë quëhuënatón tahuërianpitárin. ¹⁷Inaporápachina, ansianoro'sa pëinënquë ya'huëpisopitari huanicaso sha'huitopi. Sha'huitápirinahuë!, co nohuantérinhuë!. Co yahuanirinhuë!. Co inapitarë! yacoshatérinhuë!. Naporárin.

¹⁸Canchisë tahuëri quëran hua'huasha chiminin huachi. Piyapinënpitariso nipurinhuë!, tē'huatopi sha'huita-caiso!: "Hua'huasha nanopipon chachin

nontopiréhuahuë!, sétaton co yanata-ninpoahuë!. 'Nani chiminin,' itohuaté-hua!, na'con na'con sétapon. ¡Ni'quëna ma'sha nionpotohuachin!" nitopi. ¹⁹Inaso napoaponahuë!, ina pochin ninontopiso' ni'nin. Ina nicaton: "Nani chimimara," ténin yonquinënquë. Napoaton piyapinënpita natanin:

—¿Nani hua'huishin chiminin? itérin.
—Nani chiminin ta'a, itopi.

²⁰Ina natanahuaton, huanirin. Amarahuaton nitaparin. Pimóton nininso' pashirin. Naporin. Inapo nitarahuaton, Yosë caposonën acocaso marë! në'mëtë pëi nipiquesta ya'conin. Inaquë Yosë chinotahuaton, pëinënquë paantarin. Capacaso natantohuachina, acotiipi ca'nin. ²¹Naporó! piyapinënpitari itapona!:

—Canpoaso nichimiyantohuatéhuara, co coshatéréhuahuë!. ¿Onpoatonta ipora quëmaso', coshatérán, o'oran, naporan? Hua'huasha nanopíápon, ina marë! sétaton co coshatéránuë!. ¡Napoaponahuë ina chiminpachina, quëhuënan quëran huanirahuaton coshatérán! itopi. ²²Napotohuachinara Tapiri itapon:

—Hua'huasha nanopipon co coshatatorahuë! Yosë nontérahuë, na'nérahuë, naporahuë: "Tapona Siniro nosorotonco hui'nahuë anoyatérin," ta'to naporahuë. ²³Iporaso' nani chiminin ni'quëhuarë!: ¡Ma'marëta aquëtë huarë! inapoiso! Co caso nanitérahuë! anan-pita'huaso!. A'na tahuëri chiminpato, quënancontarahuë. ¡Inaso!, co huachi isoro'paquë ya'noaponahuë! itérin.

Saromon hua'huatérinso'

²⁴Pitisapinta!, hua'huín marë! pa'pi sétérin ni'ton, Tapiri noyasha nontahuaton achinicancanin. Ina quëran oshaquëran hua'huaantarin.

Huaihuachina Saromon^e itérin. Inaso' hua'huasha nasitohuachina Siniorori noya nicaton nosororin.

²⁵Ina nosororinso', Natan quérana Tapi anitotérin. Ina natanaton hui'nin iso pochin nohuitérin: Quititiséf itérin.

**Tapi Apésaronë nanan
anoyatopiso'**

14 (Hua'qui quérana Tapiso', hui'nin pitari nanitopi huachi. Siniorori Natan quérana iráca Tapi sha'huitérin. Ina nanicaso maré! Amoniso', oshin tapirin. Inaso', Tamara itopi. Pa'pina quéranso' inarachin nicaponahué!, a'shina quéranso nisha. Napoapona-hué!, cato pi'lí quérana pochin ina yo'in miáchin nininsoari, Amon atépatérin. Inaso', Apésaron itopi. Oshin napoté-rinso maré! i'huérétaton napotérin. Iin mashonén inapotaton, shiin ya'huér-inqué ta'arin. Quisoro ninanoqué shiinso' copirno ni'ton, inaqué cara pi'ipi yacapatérin. Inaqué nicaso', Coaposo ina huéntacaso maré! Tapi nontérin.)
²¹Napotohuachina a'na tahuéri Tapiso' Coapo itapon:

—Ni'qué!. Natanancoso', nani nohuantérahué. Apésaron iséque huénantacaso maré! paapaqué!. Paaparahuaton nontoonqué huénanta'in, itérin. ²²Napotohuachina, inaso Tapi mosharin. Isonin quérana no'paqué huaré! monshorahuaton mosharin. Ina quérana copirno noya ya'huécaso maré! sha'huitaton itapon:

—Sinioro noya catahuainquén. Téhuénchachin noya ni'nancoso', ipora tahuéri anitotérano. Quémaso' copirnonquén niperanhue!, sha'hui-téranguénso' nicaton anitotérano,

itérin. ²³⁻²⁴Napotahuaton, Coaposo pacacaso maré! huanirin. Naporo' Tapiri itaantapon:

—Apésaron quépatan, ama ni'incosohue!. Péisnénqué no'tein, itérin. Coaposo Quisoroqué pa'sahuaton, Apésaron quénanconin. Inaqué nonta-huaton Quirosarinqué quénantarín. Nani canquintahuachina, Apésaronso ya'huérinqué no'teérin. Co pa'pin ni'ninghué!

²⁵Apésaronso ya'ipi israiro'sa quérana, noya noyapin ni'térin. Ina maré! nani quérana pa'yatopi. Co máquén térranta téhuérinhue!. ²⁶Nani pi'iqué a'naroíchin niya'itérin. Quéquén ni'ton, pë'huaton niya'itérin. Napotohuachina ainénso', cato quiro na'con qué'nin. Pë'tenan Copirno nohuantérinsoanpique pë'tenpachinara, inanapo qué'nin. ²⁷Naporahuaton cara hui'ninpita quémapi'sa ya'huétérin. A'nara sanapinta noyápiroyanchin ya'huétérin. Inaso', Tamara itérin.

²⁸Cato pi'ipi pochin Quirosarinqué ya'huérin. Napoapona-hué!, co pa'pin ni'sháterarinhué!. ²⁹Napoin quérana Coapo nontacaso maré! piyapinén a'parin: "Copirno sha'huitequé!, inaré!co nanan anoyachi," ténin hua'anéhué. Ta'caso nanan a'patérin. Napotopirinhué!, inaso co nohuantérinhue! pacacaso!. Napohuachina naquéranchin nanan a'pataantarin. Naporonta co nohuan-taantarinhue!.

³⁰Napohuachina Apésaronso', piyapinénpita camairin:

—Ni'qué!. Coapo iminén caquén pirayan ya'huérin. Sipataráchin sha'ninsó' nani cayarin. Paatoma ina i'chinpitoco!, itérin.

^e12.24 Saromonso': Sano quémapi tapon naporin. ^f12.25 Quititiséso': Siniorori nosororinso' tapon naporin.

Natanahuatona', inahuaso i'chinpi-tonpi. ³¹Inapotohuachinara Apésaron pеinénquë a'naroáchin Coapo pa'nin: —¿Onpoatonta piyapinénpita iminéhuë i'chinpitérinaco? itérin.

³²—Po'pin yonquiato naporahuë: “¿Ma'marëcha Quisoro quëran hué-nahuë nicaya? inaquë nisarahuë naporini, noya noya niitohuë”, ténahuë. Ina Coapori copirno sha'huichin ta'to, piyapinéhuë catoro a'patopiranquënhuë!, co huë'nanhue!. Iporaso huachi sha'huitonqué copirno ni'china'i. Téhuérahue' marë' yatépahuachincó tēpachina'inco, itérin.

³³Napotohuachina, inaso, copirno sha'luitoonin. Ina natanaton, inaso Apésaron amatérin. Pa'pinquë canqui-huachina, isonin quëran no'paquë huarë' monshorahuaton mosharin. Inarinta apinorahuaton nontérin.

Apésaroni pa'pin ya'huérétérinso'

15 ¹Hua'quimiachin quëran Apésaronso', a'nara ahuétacaso toronan cahuarionénpitarë chachin pa'anin. Naporahuaton a'natérápo shonca sontaro'santa', a'pairápaiso marë' acorin. ²⁻³Naporahuaton nani tahuëri tashíramiachin ira yonsanqué ninatárin. Ninano ya'coana pirayan naporin. A'naquénso', nanan ya'huétopi ni'ton, copirno nontapona pa'sapi. Inari ma'sona onpotacaso' no'téquen sha'huitarin. Inapopisopita Apésaronso pérasahuaton, intohuaransona huë'sapiso', natanin. Natanpachina: “Ina Israiro huënto quëran caso ta'a,” itopi. Napotohuachina, inariso itapon: “Quëmariso' inimiconén no'téquen yasha'huirapiran. Ina pochin mini nicacaso ya'huérin. Copirnoso napoaponahuë!, co nanitarinhue' natanainquénsio!,” itérin.

⁴Ina tosahuaton taantarín: “¡Ma'cha ca iso no'paquë coisë hua'an, ya'conahuë paya! Inaporahuë naporini, ya'ipi nanan ya'huétopisopita caquë huë'itonahuë!. ¡Cari téhuéñchinso ma'sona onpotacaso', no'téquen sha'huichito-huë!” itéra'piarin. ⁵Nontacaiso marë' ya'carihuachinaranta noya sél'quérin, iporin, apinorin, napotérin. ⁶Ya'ipi copirno paapapisopita inapotéra'-piarin. Inapotohuachina, israiro'saso co huachi copirno pa'yatatonaraihuë!, inara' pa'yatapi huachi.

⁷⁻⁸Inapochinachin catapini pi'i na'huérin. A'na tahuëri inaso', pa'pin paaparahuaton itapon:

—Siria parti Quisoro ninanoqué yacapatapo, chinota'huaso marë' Yosë sha'huitérahuë: “Quëma nohuanton Quirosarinqué panantarahue' naporini, ma'sharo'sa tēpato, chinochiténquënhuë!,” itérahuë. Napotérahuës chachin ina catahuarinco. Napoaton quëtoco canta Ipron ninanoqué paato, Yosë sha'huitérahuës' nii, itérin.

⁹—Noya paquë conpa, itérin pa'pini. Napotohuachina, inaso inaquë pa'nin. ¹⁰Co'huara inatohua pa'sháteraponhuë!, comisiono'sa a'parin. Ya'ipi Israiro huëntono'sa iso pochin anitotacaiso marë' a'parin: “Tronpita pihuipiso' natanarama!. Ina natanpatama!: ‘Ipronqué Apésaron israiro'sanpoa hua'anéntiinpoaso marë' copirno nani acopi,’ tosarama!,” itérin. ¹¹Naporahuaton cato pasa quëmapi'sa pochin Quirosarin quëran inatohua quëparin. Inapitaso', co pi'pisha térranta yonquirinso nitotaponaraihuë' imapi: “Yosë imaton noya nisarin,” ta'tona', imapi. ¹²Naporahuaton Aitohuiro itopisonta amatérin. Inaso', copirno ayonquia'pi. Quiro ninano itopiquë ya'huérin. Ma'sha Yosë marë' téparinso a'noso',

ca'tanacaso marë' amatërin. Napoto-huachina inarinta imarin. Inapoatona na'con na'con israiro'sa Apësaron imasapi. Ina na'con na'con imatona chini chiniquën nanantapi huachi.

**Tapi Quirosarin
quëran ta'arinso'**

¹³Naporol' a'nari pa'sahuaton Tapi sha'huitoonin: "Na'con na'con israiro'sa inimicotatënën Apësaron imasapi," itérin. ¹⁴Napotohuachina, inaso sontaro hua'ano'sa Quirosarinquë ya'huëapiso camairin:

—A'naroáchin pa'ahua!. Co'so' inapo-huatëhuahuë!, Apësaron minsëarinpoo!. Manóton pa'ahua!. Icantatonpoa ya'ipi iso ninanoquë ya'huërhuaso sahuëniquë tēpahuachinpoa', itérin. ¹⁵Napotopi-rinhuë!, inapitariso copirno itaponal:

—Quiyaso' sinioro copirno ma'sona quëma camaitéranso nisarai, itopi.

¹⁶Copirnoso', shonca cosonanënpita pëinën tapatacaiso marë' acorin. A'napi-taso nimirinhuë!, ya'ipi quiquirin. ¹⁷Tapiso', ca'taninsopitarë chachin Quirosarin quëran pipirin. Pa'sapi-rinhuë!, ya'natooninso pëi nininquë chiniconin. ¹⁸Sontaro hua'ano'sanënpitanta!, ina pirayan chiniconpi. Quiritoro'sa!, piritoro'sa!, inapitaso copirno a'paina'piro'sa!. Inapitaso' saota pasa sontaro'sa Cato ninano quëran huë-pisopitarë' na'huëatona!, quëchitapi.

¹⁹Naporol' Copirnoso', a'nara ina nina-noquë ya'huërinso quëmapi pérarin. Inaso!, Itai itopi. Pérasahuaton itapon:

—Co quëmaso' quiyarë'quen huëcemaso ya'huërinhuë!! Paqué paantaton nasha copirnorë'quen quëparitéquë!. Quëmaso' nisha piyapinquén. No'panen quëran ocoirinën ni'ton, yacaparancoi. ²⁰Quëmaso', co hua'qui yacapayá-terarancoihuë!. Naporahuaton co ca

teranta nitochatérarahuë' inséquësona pacal'huaiso!. Napoaton co nanitërahuë' quëpa'huanquëns!. Paqué paantaton quëmopiparinpita Quirosarinquë quëpanantaquë!. Sinioro ca'tanatënquën cata-huainquën. Ama nanianchingüësuhue' ténahuë, itérin. ²¹Napotohuachina, inariso itapon:

—Sinioro ya'huërin ni'ton, no'téquën sha'huitaranquën. Inséquësona quëma nipatan, inaquë canta nisarahuë. Nanpihuatan inaquë canta!, quëmarë'co nanpiarahuë. Chiminpatan inaquë canta!, quëmarë'co chiminarahuë, itérin. ²²Napotohuachina Tapiri itapon:

—Napoahuarë' huëquë nipachin, itérin. Inapoaton Itaiso', piyapinënpitarë chachin Tapi imarin. A'napitarë chachin imapi.

²³Tapiso' ca'taninsopitarë chachin co napión ancantopi. Papona pochin na'néraapi. Inapochinachin Sitron i'sha pëntontopi. A'napita'ton quëchitopi. Piquérán copirnoso', pëntonin. Inapoatona piyapinënpitaso' quëchitopi. Quëchitataona inotero parti ira pa'ninso' pa'topi.

²⁴Corto hua'an Satoco itopisonta!, Tapi imasarín. Yosérë! anoyatopiso caposonën quëpana'piro'saré chachin ya'ipi pa'sapi. Inahuaso nihuïro'sa!. Yosé caposonënsö quësáponaraihuë!, Apiataro corto hua'ani a'paicaso marë' iraquë acopi. Quirosarinquë ya'huëpisopita ya'ipi noquitai huaré!, inari ni'sarin. ²⁵Nani ya'ipi pa'pachinara, Copirnori Satoco itapon:

—Yosé caposonën ninanoquë quëpaantaquë!. Sinioro nosoroatonco catahuahuachincoso', huënantahuato niantapo. Acorëhuaquë chachin niantapo. ²⁶Napoaponahuë!, co huachi yacatahuahuachincoihuë!, noyatapon. Ma'sona ina nohuantërinso' nichinco, itérin. ²⁷Napotahuaton itaantarín:

—Apiatarorë'quën ninanoquë paantaco'. Hui'naonta Aimasë itéranso', paanta'in. Apiataro hui'nin Conatan itérinsonta', pa'in. Inaquë ma'sona onporapiso néhuécontaco!. ²⁸Napoasëma', Cortanii' ya'cari' inotéro nininqué ninaranquëma'. Ninanoquë ma'sona onporapiso' anitotamacoso marë', inaquë ninaranquëma'. Ina piquéran Cortanii' pëントtarahuë, itérin.

²⁹Napotohuachina, inahuaso Yosë caposonën Quirosarinqué quëpaantapi. Naporahuatona!, inaquë quëparitopi.

³⁰Tapiso' Oriposë motopia'hua nanopétacaso marë' sapatën ocoirin. Ocoirahuaton i'nampirantë nanopéontarin. Motëonta mo'shiquë nipashimotahuatón, na'nérë'hachin nanopérin. Ya'ipi imapisopitanta inapochachin nícatona pa'sapi. Sëtopiso' nitotacaiso marë' napoli. ³¹A'nari Tapi sha'huitérin: "Aitohuironta Apésaron catahuarin," itérin. Ina natanaton, inaso Sinioro nontérin: "Aitohuirori ma'sona nicacaso', Apésaron ayonquiarin. Ayonquihuachin, quëma nohuantón ama natéinsohué!", itérin.

³²Oriposë motopia'hua hui'nimoténqué israiro'sa Yosë chinotopique ya'huérin. Tapi inaquë pomosontahuachina, a'nara Arqui piyapi Osai itopisoari nacapirin. Inaso' a'morinso osharahuaton, motëonta mo'shiquë nipashimototérin. ³³Tapiri itapon:

—Quëmaso imapatanco, saca sacai'ta'aca'huaso nisarin. ³⁴Quirosarinqué têhuéchinso' paantaquë!. Inaquë pa'sahuaton Apésaron iso pochin nontéquë!: "Caso quëma piyapinëncó nisarahué. Tata catahuarahuëso pochachin quëmanta catahuainquën," itéquë!. Napotohuatan, ina piyapinëncó nicacaso marë' nohantarinqüen. Inapoaton Aitohuirori ma'sona nicacaso marë'

ayonquihuachin, quëmariso' nisha ayonquiquë!. ³⁵Satoco, Apiataro, inapitaso inaquë nisapi. Nani inapita sha'huitérahuë ma'sona onpocaiso' yonquihuachina', sha'huitiinacoso marë!. Napoaton quëmari inapita sha'huitaran, ma'sona Apésaron onpotiincoso yonquirinso!. ³⁶Satoco, Apiataro, inapita hui'ninpitanta inaquë nisapi. Aimasë, Conatan, inapita. Inapita quëran ya'ipi yasha'huitéramacoso anitotoco, itérin.

³⁷Napotohuachina Osaiso', Quirosarinqué panantarin. Apésaron piyapinënpitarë chachin ya'conaso'i, inanta ya'coontarin.

Tapi ta'ahuachina naporinso'

16 ¹Tapiso' piyapinënpitarë chachin Oriposë motopia'hua pomosotoontarin. Pomosotoontarahuatón amasha paasoi', Mihui-posi piyapinëncó Sipa itopisori nacapirin. Cato moraquë cato pasa pan quësarín. Pasa pan pochin nininso' opa ayantopi quéranta', quësarín. Pasa chachin sharo'sa cayarinsó, a'nara sha'huëtë morsaquë huino, inapitanta quësarín. ²Nacapirahuaton copirnori itapon:

—¿Ma'maréta isopita quësaran? itérin.

—Moraro'saso', sa'anpita, hui'nampita, inapita ya'mitéatona pacacaiso marë' quësarahuë. Pan, sharo'sa cayarinsó, inapitaso', sontaro'sari capacaiso'. Huinoso nípirinhuë!, inotéro pa'tasëma yamoro yatapinantopisopitari o'ocaiso', itérin Sipari.

—¿Saonoco' shiin Mihui-posi po'? itaantarin copirnori.

—Inaso', Quirosarinquébranchin quëparitérin: "Iporacha têhuéñchinso' tata mashoco Saono pochin israiro'sa copirnonëna nica'huaso marë' acoapacaco," ta'ton ya'huéárin, itérin.

⁴—Noyapa!. Ya'ipi ina hua'anëntërinso!, iporaso quëmaquën nisarin, itérin copirnori.

—Ipora tahuëri noya nicatonco catahuamiatéranco. ¡Ma'cha ina pochachin cataluaráncancohuë paya! itérin Sipari. Copirno noya nicaton monshoapon pochin napotérin.

⁵Paorin ninano itopiquë Tapi canconin. Ina quëran pipiton a'nara Saonoco' shiini chiníquën no'huirin. Inaso!, Cohuira hui'nin, Simii itopiso!. ⁶A'paisopita sontaro'sa!, sontaronënpita, inapita huáncana Tapiso' pa'sarin. Napopirinhüé!, Simiiso' no'huitapon pochin na'piraquë tē'yaráarin. Sontaro hua'an'o'santa!, inapotériarin. ⁷Tē'yaratapon pochin:

—¡Paquë pa'sáquë matararo mashonquën! ⁸Saonoco' hui'ninpita tiquirahuaton, ina ya'huérénamén copirno ya'conan. Inapoaton co noyahuë' ninanso marë! Sinioro ana'intarinquën. Iporaso' ina nohuanton Apésaron ya'huérétérinquën. Quëmaso mataranquën ni'ton, co noyahuë' ninanso marë! parisitaran, itérarin.

⁹Naporo' Sirohuia hua'huin Apisai itopisori, copirno itapon:

—Paso piyapi co máquenhuë!. ¡Co ina pochin no'huiinquënso ya'huérinhüé!. ¡Apiramiachin pa'sahuato nishitëconochi! itérin.

¹⁰—Coapo, Apisai, canpitaso Sirohuia hua'huinpitanquëma!. No'huirincoso yatépahuatama!, co no'téquën yonquiramahuë!. Inaso!, co inaora nohuanton napotérincohuë!, Sinioro camairin ni'ton, napotamarinco. Napoaton naporinso marë! co na'inihuë!, itérin. ¹¹Napotahuaton Apisai, sontaro hua'an'o'sa!, inapita itapon:

—Ni'co!. Hui'nahuë chachin nipi-rinhüé!, yatéparinco. Aquëtë huarë!

Mincamin huënton piyapiso' tëpaincosanta ya'huérin. ¡Tananpitoco no'huiinco! Siniorori ina pochin camaimara. ¹²Ipora parisitérahuëso' Sinioronta ni'sarin. Tapona ipora ina no'huirincoso marë!, Sinioro yacatahuápirincohuë!, itérin.

¹³Napotohuachina paantapi. Tapiso' ya'ipi ca'taninsopitarë chachin ira pa'tapi. Ya'huérë! Simiiso', Tapirë napopináchin panën nisha pa'tarin. No'huipon pochin na'piquë tē'yaráarin. Amocaonta masahuaton pa'sáarin. ¹⁴Pa'sápatona Cortaniquë camapi. Ya'i-piya canotopi ni'ton, inaquë chinotopi.

Osairi Apésaron monarino'

¹⁵Napoasoi Apésaronso!, imarinsopitarë chachin Quirosarinquë nani ya'conpi. Aitohuirorinta!, catahuaton imaquirin.

¹⁶Ya'huérë! Osaiso!, Apésaron nacapiapon pa'nin. Ina pa'yataton chiníquën nonin: —¡Ma inacha copirnoso paya! ¡Hua'qui tahuëri camaiinpoa!! ténin.

¹⁷Ina natanaton, Apésaroniso itapon:

—Quëmarëso' tata pa'pi nipayarín topirahuë. Iporaso napoaponahuë!, nisha cancantérän ya'noran. ¿Onpoa-tonta co ina imaranhuë? itérin.

¹⁸—Co nanitërahuë! ina imaca'-huaso!. Quëmaso!, Sinioro chachin copirno nicamaso marë!, huayoninquën. Ya'ipi israiro'santa nohuantérinquën. Napoaton canta!, quëma cataluaranquën huachi. ¹⁹Naporahuaton Amiconëhuë hui'ninquën. Napoaton, noya ancantato cataluararanquën. Tataparin cataluarahuëso pochachin quëmanta nitaranquën, itérin.

Aitohuirori Apésaron pënéninso'

²⁰⁻²¹Ina quëran Apésaroni Aitohuiro natanin:

¿Ma'ta iporaso' niahua huachi? itérin. Napotohuachina, inariso pënénin:

—Insoari tēranta copirno sa'inpita tēcarihuachina: “Copirno ya'huérëtérin huachi,” tēnëhua!. Napoaton tata cosonanënpita inapotéra'piaquë!. Inapitaso' pëi a'paicaiso marë' patérin. Inapohuatan ya'ipi israiro'sa!: “Inaporin ni'ton, iporasо' pa'pini, tēhuénchachin co huachi quë'yaponhué!,” tosapi. Napoatona quëmasáchin cancantapónen huachi, itérin.

²²Napotohuachina, piyapinënpitari a'nara në'mëtë pëi copirno pëi aipi otënpi. Nani ótënpachinara, inaque ya'conaton pa'pin sa'inpita inapotéra'piarin. Inaporinso', ya'ipi israiro'sa nitotopi. ²³(Naporo tahuëri'sa Aitohuiro ma'sona nicacaiso' natanpanchinara, pënénin. Pënénpachin, Yosë sha'huirinso pochachin nitopi. Ina pochin Aitohuiro natëpi. Tapirinta natérin. Apésaronta natérin.)

**Osai, Aitohuiro, inapitari
Apésaron nisha nisha
ayonquipiso'**

17 ¹Apésaronso', pa'pin cosonanënpita inapotérin. Ina piquérana Aitohuirori pënénin:

—Apiramiachin shonca cato huaranca israiro'sa huayonarahuë. Inaporahuato ipora tashi chachin inapitaro'coi tata ahuëa'huaiso marë' imasarai. ²Canotaton sanpataso chachin ahuéarai. Inapotatoi a'payanarai. Naporo' piyapinënpitario', ta'anapipona!. Inapotohuachina tatasáchin téparahuë. ³Ina catastu-pisopitaso', co manta onpotarahuë!. Oshaquéranchin inapitarë'co anoyatarahuë. Inapohuato, nohuantapona quëma ya'huérë' natëinënsö!. Quëmaso', tatasáchin chiminacaso nohuantérana. Ina chiminpachin, ya'ipinpoa sano ya'huéantarihua', itérin. ⁴Ina pochin pënéninso' Apésaron costarin. A'napita

Israiro ansiano'santa', costapi. Inahuarinta copirno yápënënpí. ⁵Ya'ipiya quëran costapirinahuë!, Apésaronso Osainta quëcacaiso camaitaantarín. Inanta yonquirinso sha'huihuachin nitotacaiso marë' naporin.

⁶Osai canquihuachina Apésaronso', Aitohuirori pënéninso' sha'huitahuaton, itapon:

—Ina pochin Aitohuiro pënéninco: ¿Noya ipora ina pochin nicacaso' to? ¿Ma'ta quëma yonquiran? itérin.

⁷—Aitohuiro ipora pënéninquënsö!, co noyahüé!. ⁸Nani quëmaso' tataparin nohuitérana. Inaso', piyapinënpitare chachin chiníquën cancantona'píro'sa!. Apiramiachin inahuaso', pa'pi no'huitapi. Tocani paya hua'huinpita matopiso pochin cancantapi. Naporahuaton tataso' ahuëton nichinapon chachin nani tantiarin inimiconënpitari ahuécaiso!. Inapo yonquiaton tashiso', co piyapinënpitare' huë'épon-huë!. ⁹Nani ipora apiramiachin inso motopi naninquë tēranta', na'piarin. Onpopinquëhuë nipon nisarin. Ipora ahuëtasoi chachin, inapitari quëma sontaronënpita tépaapi. Téparahuachina a'naroáchin quëma sontaronënpitaso!: “Nanichi canarinënpoa paya,” tosapi. ¹⁰Napohuachina a'naquën sontaronënpita chiníquën cancantopirinahuënta co huachi nanitapihuë!. Pa'pini pochin cancantopirinahuë tēranta', co huachi chiniapihuë!. Naní quëran israiro'saso!: “Tapi, sontaronënpita, inapitaso chiníquën cancantopisopita,” topi. ¹¹Napoaton carinquën pënëiquë: Pétetë parti Tano ninano ya'huérin. Pë'natéraonta Piirsipa ninano ya'huérin. Ya'ipi ina nani chachin israiro'saso ya'huéatona!, marë yonsanquë inotéra'huaya pochin na'api. Ina nápo chachin niyontoina!. Naporahuaton tata ahuéamaso marë!

quëmari chachin inapita quëpaquë'.¹² Naporo' tataparin intohua ya'huëpirihuë téranta', ahuéarihua!. Poroncayo anotohuachina, ya'ipi parti anotérin. Ina pochin canpoanta noyá tahuirapitohuatéhua', co intoparan ta'apon-huë!. Inapotatéhua', sontaronénpitarë chachin tiquiarihua!.¹³ Pairahuan ninanoqué cha'ëcaso marë' ya'conpirihuë' téranta', po'tarihua': Ya'ipi Israiro sontaro'sanpoa nonino'sa quëparihuua!. A'naya a'naya quérana ina ninano na'pinénpita ohuaratéhua', l'quë huarë' të'yaitarihua!. Inapotohuatéhua', co a'na na'pi téranta inaquë ya'huéaponhuë' na'picaso', itérin.

¹⁴ Apésaron, Israiro ansiano'sa', inapitaso Osai naporinso natanpi. Ina natanatona': "Osaicha, Aitohuiro quérana noya noya pénéninfoa paya," topi. Aitohuirori no'téquén pénénpirihuë!, Sinioro nohuanton co ina imapihuë!. Tapiri, Apésaron canacaso marë' naporin.

¹⁵ Ina quérana pipirahuaton Osaiso', corto hua'ano'sa Satoco, Apiatrico, inapita ni'conin. Ni'conaton Aitohuirori Apésaron, Israiro ansiano'sa', inapita pénéninfo sha'huitérin. Inaora chachionta inapita pénéninfo sha'huitérin. Nani sha'huitahuaton: "Inapita Tapi sha'huitonco nitochin. ¹⁶ Naporahuaton sontaronénpitarë chachin a'naroáchin Cortanii' pëntontchina!. Ama tēpacaiso marëhuë' inapo'ina', itoco!", itérin.

¹⁷ Conatan, Aimasë, inapitaso!, In-roquë itopiso huinanqué nisapi. Co nanitopihuë! Quirosarinqué pacacaiso!. Inaquë quénanpi naporini, Apésaronqué sha'huirapiitonahuë!. Ina camaitérin macatona', Tapi sha'huirapicaiso marë' aparisichitonahuë!. Napoaton Satoco, Apiatrico, inapitaso', a'nara piyapinén

sanapi inatohua a'papi. Osairi Tapi nanan a'patérinso sha'huitacaso marë' a'papi. Ina natanatona', inapitaso a'naroáchin Tapi sha'huitapona pa'pi.¹⁸ Pa'sapirinahuë', a'na hui'napiri quénanin. Quiénanaton, Apésaronqué sha'huirapipon pa'nin. Napohuachina: "Nani quénaninénpoa!", ta'tona', a'na pëiquë ta'api. Ina pëi hua'anënso!, Paorin ninanoqué ya'huérin. Pëi hua'anën natanpachinara, ina posonénpqué na'picaiso marë' noharamapi.¹⁹ Ina quérana ina quémapi sa'inso', posonén a'tantérin. Inapotahuaton, trico to'norrarinso' ina aipi a'huintacaso marë' acorin. Inapotohuachina, co insonta manta nitotérinhuë!.

²⁰ Apésaron sontaronénpita canqui-rahuatona', sanapi natanpi:

—Aimasë, Conatan, inapita yonisarai. ¿Co quémari ni'nanhue'? itopi.

—Iséchin mini na'huëpi. I' parti pa'mapi pora, itérin sanapiri.

Napotohuachina, yonípona pa'pi. Yonisápirinahuë', co quénanpachinaraahuë! Quirosarinqué paantapi.

²¹ Sontaro'sa pa'pachinara, cato ya'piso pipipi. Ta'arë'nachin pa'sahuatona', Tapi sha'huitomapi: "A'naroáchin Cortanii' pëntontoco!. Aitohuirori nani Apésaron tēpainquénso marë' pénénin," itopi.

²² Napotohuachinara, inaso piyapinénpitarë chachin tashi nimirinhuë!, Cortanii' pëntontopi.

²³ Aitohuiroso!: "No'téquén pénénpirahuë!, co Apésaron natérincohuë!. Co natérincohuë! ni'quéhuare', pa'pini canapon," ténin. Ina yonquiaton moranén taparin. Inaquë ya'mitéahuaton hua'huatérinso ninanoqué pa'nin. Canconahuaton quémopinénpita, piyapinénpita, inapita nontérin. Ma'pitaso nicacaiso' camaitérin. Inaporahuaton, noninqué nihuénquéconorin quérana chiminin.

Napohuachina, inanta pa'pinco' po'mopiquë chachin po'moontapi.

**Tapi Maanain ninanoquë
canconinso'**

²⁴Apésaronso', Israiro sontaro'sa ayontonin. Ayontonahuaton Tapi ahuécaso marë' imarin. Naporahuaton sontaronenpitarë chachin Cortanii' pëntötérin. Naporo' Tapinta piyapinenpitarë chachin, Maanain ninanoquë canconpi. Inaso ninano', pairahuan. ²⁵Apésaronso', sontaronenpita hua'anën nicacaso marë' Amasa itopiso' acorin. Coapo ya'huérénamën ina acorin. Amasaso', a'nara Ismairo quëmapi hui'nin. Inaso', Itara itopi. Apicairo itopiso' macaton hui'nahuaninso'. Apicairoso', Naasi hui'nin. Naporahuaton Sirohuia cain-pain. Nani sha'huitéránquëmaso chachin inaso', Coapo, Apisai, inapita a'shina'. ²⁶Apésaronso sontaronenpitarë chachin Carata parti canconpi. Inaquë chinotai marë' në'mëtë pëinëna ótëna'piapi.

²⁷Maanainquë campachinara, cara quëmapi'sari nontacaiso marë' Tapi nacapipi: A'naso', Naasi hui'nin. Sohui itopi. Napa ninanoquë ya'huérinso'. Ina ninanosso', amono'sa no'panenquë ya'huérin. A'nanta', Amiri hui'nin Maquiri itopiso!. Inanta Notiparo ninanoquë ya'huérin. A'nanta', Parisirai itopi. Inaso niperinhuë!, Carata parti Noquirin ninano itopiquë ya'huérin. ²⁸⁻²⁹Inapitari, sahuanasaro'sa', panticaro'sa', no'pa' huë'etaro'sa', inapita quëshipi. Trico, sipata, trico ro'mo', sipata iyana, aparaya, shantë, inapitanta quëshipi. Ninoi', ohuaca sho'shoi' atachirotopiso!, ina quëran chachin quiso nipo!, ohuica sho'shoi' quéranta quiso nipo!, inapita quëshiipi: "Tapi piyapinenpitarë chachin inotëro huë'shitona canotopi, tanapi, yamoropi, napopi.

Quëpatahua inaya téranta ca'ina!', ta'tona inapita quëshipi.

Apésaron canatona', tēpapiso'

18 ¹Tapiso' sontaronenpita ayontonahuaton hua'ano'sa acora'piarin. A'naquën, huaranca sontaro camairarin. A'naquénso', pasa sontaro camairarin. ²⁻³Inapotahuaton patoma pochin Coapo hua'an a'pantérin. Inanapochachin Coapo iin Apisai itopisonta', a'pantérin. Itai itopisonta inanapochachin a'pantérin. Naporahuaton ya'ipi sontaronenpita itapon:

—Canta!, canpitaro'co pa'sarahue, itérin. Napopirinhuë!, inapitariso itapona!:

—Co naporinhuë!. Co pacamaso ya'huérinhuë!. Quiyaso' inimicoro'sa co aquëtë tahuëretarinacoihuë!. Tépahuachinacoi co ma'shahuë' nisarin. Nita'atohuachinacointa!, noyatapon. Quëma téhuëncinchinso' shonca huarancacoi pochin pa'téran. Napoaton quëmaso' ninanoquëranchin quëparitaton catahuacoi, itopi.

⁴—Naporama ni'quëhuarë!, inapo'i nipachin, itérin Tapiri. Napotahuaton ninano ya'coanaquë ya'huincá ténin. Sontaronenpita pipicaiso marë' naporin. Inapohuachina, a'na huënton a'na huënton pipipi. A'naquën huaranca huaranca. A'naquénso', pasa pasa pipipi. ⁵Sontaro'sa co'huara pipiyatérerasoihuë!, Tapiso' Coapo, Apisai, Itai, inapita camairin: "Noya nicatomaco natëhuatamacoso', ama Apésaron ma'sha onpotocosohuë!", itérin. Ya'ipi sontaro'sa natantonenquë inapita hua'ano'sa natopoterin.

⁶Inapoatona Tapi sontaronenpitaso!, Apésaron sontaronenpitarë' niahuecaiso marë' pa'pi. Niquénapachinara niahuepi. Iprain tanan itopiquë niahuepi.

⁷Niahuëhuachinara, Tapi sontaronënpitari Apésaron sontaronënpita canapi. Notohuaro' tiquipi. Cato shonca huaranca sontaro'sa pochin chiminpi. ⁸Ya'ipi ina tanan nani chachin niahuëpi. Napoapohnahuë!, co Tapi sontaronënpitariáchin ina nápo tiquirihuë!. Tanani na'con na'con napotérinso!.

⁹Ahuétasoi Apésaronso!, moranënqué ya'mitépinan pa'sarin. Pa'sapirinhuë!, a'nanya pa'pin sontaronënpita quénanin. Napohuachina, tahuëre-rahuaton ta'acaso marë! pashi ténin. Pashitopirinhuë!, moranënsa insina naraanaquë ya'conconin. Notohuaro' së'paquënpita ya'huërintaquëchin na'huërapirinhuë!, inaquë ainëns a'tënconin. Moraso na'huërin ni'ton, inaso' inaquéranchin huënténárin.

¹⁰A'nari quénanahuaton, Coapo sha'-huitapon pa'nin:

—Apésaron insina së'paquë ainëns quëran a'tënpinan huënténárin quénanahuë, itérin. ¹¹Napotohuachina:

—¡Nani quénanan ni'quëhuarë!, tēpachina'itonhuë! Paantarahuatón tēpaontahuatón, noya ancantato shoncaté coriqui prata quëran nininso', quëchiténquënhuë!. Ina quëtahuaténquén, chini chiníquén nanantaton camaitacasó marë!, hua'an sintonor quëtochina'iténquënhuë!, itérin.

¹²—Huarancaté coriqui prata quëran nininso' quëtopirancohuë téranta', co tēpa'itohuë!. Nani quiyanta natanaí copirno camairinquënsa!. Apisai, Itai, inapitanta ina chachin camairin. Ama hui'nin ma'sha onpotamaso marëhuë! camairinquëma!. ¹³Téparahuënta nicaipo!, copirnoso nitotaanta'itonhuë!. (Ina marëso!, co po'oana quëran ma'sha nishápashohuë! niconin.) Téparahuë naporini, inaso canta yatépaanta'intoncohuë!. Co quëma pa'poyaitoncohuë!, itérin.

¹⁴—Co nonsápaté tahuëri chiniacasó ya'huërinhuë!, itérin Coapori.

Napotahuatón cara hua'naroa'hua manin. Ina masahuaton Apésaron paaparin. Inaso', inaquéranchin huënténárin quénanconin. Quénanconahuaton cara hua'naroa'huauqué chachin ninopinëntaquëchin të'yanantaton, papitérin. ¹⁵Inapotohuachina Coapo catahuarinsopita shonca sontaro'sari tancapitaton tēpaihuarë! nitopi. ¹⁶Nani tēpahuachinara, Coaposo tronpita pihuina'pi pihuicaso' camairin. Ama huachi Apésaron sontaronënpita imatona ahuëcaiso marëhuë! napotérin. Camaihuachina, inaso pihuirin huachi. Inapoaton, Coapori ahuëtopiso acopitérin. ¹⁷Naporó! Apésaron nonëns masahuatona', no'pa' nanin acoponantéquë tē'yatopi. Inapotahuatona', notohuaro' na'piro'saquë imotopi. Sontaronënpitaso co huachi imapachinarahuë!, ya'huëpi'pa' ta'api.

¹⁸Inaso nanopipon, piyapinënpita camairin a'nara panca ra'pi ahuanicaiso!. Napotohuachina inapitaso', copirno motopiana itopiquë ahuanipi. Ahuanirahuatóna!, ina nininënqué nohuitopi. Inaso', co huachi a'naya téranta hui'nin quëmapi ya'huëtérinhuë! ya'huërëtacaso ni'ton: “Iso na'pi ahuanirahuë quëran, yonquiaponaco,” ta'ton naporin. Napoaton iso quirica ninshitasoco huarënta inachachin: “Apésaron na'pinén,” itapi.

¹⁹Ina quëran Satoco hui'nin Aimaséri Coapo itapon:

—Ta'aré'nachin pa'sahuato copirno sha'huitoco'in: “Siniro noya nicaténquén inimiconënpita quëran nicha'ërinquén,” ito'in, itérin.

²⁰—Co quëma iporasó! copirno nanan quëpatacaso ya'huërinhuë!. A'na tahuëri mini quëmari nanan quëpataran. Iporaso' copirno hui'nin

chiminin ni'ton, co quëpataranhuë', itérin. ²¹Napotaponahuë', a'nara Itiopia sontaro camaiaton itapon:

—Quëmari pa'sahuaton ma'sona onporéhuaso' copirno sha'huitoon-quë', itérin. Napotohuachina, inaso Coapo noténanquë mósho ténin. Naporahuaton ta'arë'nachin pa'nin. ²²Napoapponahuë', Aimasëso naquë-ranchin Coapo itaantapon:

—Onpopionta canta', Itiopia quëmapi imasarahuë, itérin. Napotaantapirinhue':

—¡Ama apia'hua napoquësuhue'! Copirno hui'nin chimininsha'huitohuatan, co ina marë' manta cana-ranhue', itaantarín Coaporí.

²³—¡Ma'ta pini! Onpopionta pa'sarahuë, ténin Aimasë.

—¡Naporan ni'quëhuarë!, paquë nipa-chin! itérin Coaporí. Napotohuachina, inaso pa'nin. Motopianataquëchin ta'a-rahuaton, Itiopia quëmapi na'cotérin.

²⁴Napoasoi Tapiso', cato ya'coanaro'sa huáncana huënséárin. Ina ya'coanaro'-sataquëchin ninanoquë ya'conpi. A'paitona'pi sontaronta', ya'coanaro'sa péirapipiso aipi nanopérahuaton, a'paitarín. Inaso', ira parti notétahuaton ni'pirinhue', a'nara quëmapi ta'arë'nachin huë'sarin ni'nin. ²⁵⁻²⁶Chiniquën nonaton, quënaninsó' copirno sha'huitérin. Naporo' copirnoso', chiniquën nonaton tapon:

—Inaoráchin huë'sarin ni'quëhuarë', noya nanan quëshiarinpoa', ténin. Napoin quëran huë'sarinsoso', yacaritériarin. Naporo' a'paitona'piso', naquëranchin notéantapirinhue', a'na ya'huérë! ta'arian-tarin ni'nin. Ina ni'sahuaton, ya'coana a'paina'pi chiniquën sha'huitérin:

—¡A'na ya'huérë!, ta'arë'nachin huëantatarin! itérin.

—Inanta noya nanan quëshiarinpoa', ténin copirno. ²⁷Naquëranchin a'paina'pi sontaroso', copirno sha'huitaantarín:

—Ta'arin quëran nohuitérahuë. Ya'nan huë'sarinsoso', Satoco hui'nin Aimasë ténahuë, ténin.

—Inaso', noya quëmapi. Co nisha nisha cancantérinhue'. Noya nanan quëshiarinpoa ipora, ténin copirnonta!

²⁸Aimasë canquirahuaton copirno noténanquë isonin. Noya nicaton isonin quëran no'paquë huarë' monshomarin. Ina quëran nontaton itapon:

—¡Ma noyacha Sinirosoro paya! Inaso' Yosë chinotéranso'. Ina nohuantón yaocoirinéñquënsopita quiyari minsérai, itérin. ²⁹Napotohuachina copirnori itapon:

—¿Apésaron po'? ¿Co manta onporinhue'? itérin.

—Coaposó', quëma piyapinén. Huéca'huaso marë' ina camaiasonco chachin sontaro'sa panca noncarorapi. Noncarorapirinahuë', co caso nitotéra-hue' ma'sona onpopiso', itérin Aimasëri.

³⁰Naporo' copirnori camairin:

—Amasha ya'huincarahuaton inaquë huanitaquë', itérin. Napotohuachina, inaso ina inachachin ninin.

³¹Naporo' Itiopia quëmapinta canquiarin. Canquirahuaton itapon:

—Noya nanan quëshiaranquënsopita nitotéquë siniro copirno. Ipora tahuëri Siniro noya nicaténquëñ catahuarin-quëñ. Ya'ipi yaocoirinéñquënsopita quëran nicha'erinquëñ, itérin. ³²Napotohuachina, inanta copirnori itapon:

—¿Apésaron po'? ¿Co manta onporinhue'? itérin.

—Nani chiminin. Inimicotérinéñquënsopita, yaocoirinéñquënsopita, ma'sha yaonpotérinéñquënsopita, inapita inapora'piapi naporini, noya niitonahuë', itérin. ³³Ina natanaton, copirnoso pa'pi sétérin. Sétaton ya'coana aipi patoana ya'huérinquëñ nanopéontarin. Inaquë hui'nin marë'

sëtaton, na'nëmiatérin. Ayanapon pochin naporin:

“Apésaron, hui'nhahuë ta'a.

Apésaron conpaa'hua ta'a.
Quëma ya'huérénamén
chiminahuë naporini, noya
niitohuë ta'a. Apésaron,
hui'nhahuë ta'a. Apésaron
conpaa'hua ta'a,” ténin
na'nëton.

19 ¹Tapi Copirno hui'nin marë'
sëtaton na'nërinso' natantatona',
a'naquëni Coapo sha'huitapona pa'pi.
²Naporu tahuëri sontaro'saso', inimico-
ro'sa minséatona capa cancantacaiso
yonquiapirinahuë', Tapi naporinso
marë' inahuanta sëtopi. ³Napoatona',
tapainpichin Maanainquë huënantapi.
Inimicoro'sari minséatón nita'atopiso
pochin, ta'tatona ninanoquë ya'coinpi.
⁴Napoasoi copirnoso', sëtaton niimo-
ratyaterin. Naporin quëran chiníquen
yaitárin: “Apésaron, hui'nhahuë ta'a.
Apésaron conpaa'hua ta'a,” tosárin.

⁵Napohuachina, Coaposo copirno
pëinënquë pa'sahuaton itapon:

—Quëmaso' sinioro copirno piya-
pinënpita atapanan. Inimiconënpita
ahuéaténen tépainënquënsa nipurinhuë',
inapitaso pa'poyarinén. Hui'nanpita,
sa'anpita, cosonanënpita, inapitanta
pa'poyapi. ⁶Co quë'yarinënquënsopi-
tahuë' nosoroaton, nosororinënquëns-
sopitaso' co quë'yaranhuë'. Inapoaton
quiyaso' hua'an acorancoisopita co
pa'teraihuë pochin ni'nancoi. Apésaron
nanpiárin naporini, ya'ipicoi chiminipi-
rhaihuënta', naporu téhuéñchinso' noya
ancanchitonhuë', ténahuë. ⁷Iporaso
nipurinhuë', pipiton sontaronënpita
noya nontaton achinicancanquë'. Co'so'
inapohuatanhuë', ya'ipi patarinén.
Sinioronta ni'sárinco ni'ton, no'tëquen
sha'huitaranquë'. Ipora tashi co a'naya

teranta catahuarinënquënsa quëpari-
tarinhuë'. Inapotohuachinén na'con
na'con parisitaran. Hui'napitapon
quëran huarë' ma'sha onpoaton pari-
sitérin nipurinhuë', co inayatérahuë
iporaso' nisaran, itérin. ⁸Napotohu-
achina copirnoso', ninano ya'coanaquë
pa'sahuaton huënséconin. Naporinso
ya'ipiya quëran natantohuachinara,
nontacaiso marë' paapapi.

Tapi Quirosarinquë paantarinson'

Apésaronco' sontaronënpitaso
tronpita pihuipiso natanahuatona',
ya'ipiya ya'huép'i'pa' ta'api. Nani ina
sha'huitéránquëma'. ⁹Ina piquëran
ya'ipi Israiro huéntono'saquë pochin
nonatona napopi: “Tapi copirno huiris-
tinoro'sa quëran nicha'érinpoa'. Inaso
nipurinhuë', Apésaronco té'huataton
iso no'pa quëran ta'arin. ¹⁰Ina huachi
copirnonënpoa nicacaso marë' acopiré-
huahuë', nani chimimin. A'naroáchin
pa'ahua Tapi hua'anëntaantainpoaso
marë' Quirosarinquë quëpanta'ahua',”
niitopi.

¹¹⁻¹²Ina pochin nonpiso', yacapaté-
rinso ninanoquë Tapi nataantérin.
Ina natantaton, corto hua'an'o'sa',
Satoco, Apiaitaro, inapita nanan a'pat-
érin. Iso pochin ta'caso a'patérin:
“Cota huénton ansiano'sa nontoonco!”.
Naporin Tapi: ‘Manóton pëinéhuëquë
panantato, hua'anëntaanta'huaso cata-
huainaco. A'napita israiro'saso', nani
yonquiapi Quirosarinquë quëpanan-
tainacoso!. Canpoaso', ina huénton
quëransáchin nicarihuarahuë', co
inapita pochin yonquiramahuë ni'ton,
tapanamaso ya'huérin, ténin, itoco',”
itérin. ¹³Naporahuaton apin Amasa
itopisonta sha'huitacaiso marë' nanan
a'patérin: “Copirno naporin: ‘Quëmaso'

quëmopinéhuënquën. Napoaton ipora quëran huarë! ya'ipi sontaronéhuépita quëmari camaiapón. Coapo ya'huérénamën napoaran. Co'so' inapotohuatén-quënué!, Yosë chiníquen ana'inchinco, ténin copirno,' itoco!' itérin.

¹⁴Napotaton copirnoso', Cota huénton quëmapi'sa catahuacaiso marë' anohuantérin. Napohuachinara, napopináchin yonquiatona!, Tapi nanan a'patopi: "Sontaro hua'ano'sarë chachin Quirosarinqué huénantaton, hua'anéntaan-tacoí," itoonpi.

¹⁵Napotohuachinara, copirnoso piyanpinénpitarë chachin huénantatoná!, Cortaníiqué canquipi. Cota huénton quëmapi'saso', nacapiatona nontacaiso marë' Quiricaroqué pa'mapi. Naporahuaton Cortanii' pëントohuachinara catahuataciso marë' pa'mapi. ¹⁶Simii Paorinqué ya'huérinsonta', manorahuaton Copirno nacapicaso marë' pa'marin. Mincamin huénton quëmapi níponahué!, Cota huénton quëmapi'sarë chachin pa'marin. ¹⁷Simiiso' huaranca quëmapi'sari ca'tanin. Inapitaso' Mincamin huénton quëmapi'sa!. Inapitarë chachin Saonoco' piyapinén Sipanta', shonca a'natérápo hui'ninpitarë o'marin. Cato shonca piyapinénpitanta quëmarin. Ya'ipi inapitaso', co'huara Tapi Cortaníiqué canquimayáterasohué!, camapi. ¹⁸Pëントinantaquéchin pëntonatona!, aquétérana Tapi ninapi. Sa'inpita, hui'ninpita, inapitarë chachin hué'pachina catahuacaiso marë' napopi. Canquihuachinara, copirnori noya ni'caso marë' pëントinanqué catahuamiatopi. Inaora chachin yapéntonahuaso!, Simiiri noya nícaton, no'paqué huarë! monshorin quëran mosharin. ¹⁹Ina quëran itapon:

—Caso piyapinéncó nípirahué!, i'huá Quirosarin quëran pipisénquen no'huiranqué. Napoaponahué! ina

nariantaton, ama ana'intocosohué!. Naporahuaton ama huachi ina yonqui-quësuhué!. ²⁰Téhuéñchachin téhuéato na'inpiro ninahué. Inapopirahué!, quiya'ton nacapiapónquen o'marai. Cota huénton quëmapi'sarë'coi naporai. A'napita Israiro huénton quëmapi'saso', co nacapiapónen hué'shamáterapihué!, itérin. ²¹Naporó' Apisaiso!, tapon:

—Quëmaso' sinioro copirno Sinioro chachin huayoninquen. Ina nípirahué!, Simii no'huiténquen na'inpiro ninin. ¡Chiminacaso ya'huérin ténahué caso! ténin. ²²Apisai napopirinhué!, Tapiso' Coaponta itapon:

—Canpitaso Sirohuia hua'huinpitanquema'. Catonquema chachin yai'huérétatoma naporama!. Caso nípirinhué!, co ina pochin yonquirahué!. Ca mini Israiro copirnocosó!. ¡Napoaton canpitaso!, co nisha camaitamaso ya'huérinhué!. Co nohuantérahué! ipora tahuéri a'na Israiro quëmapi térranta chiminacaso!, itérin. ²³Ina quëran Simii tahuérétahuatón itapon: "Yoscoaré! co carinquen atépataranquénué!", itérin.

²⁴Saonoco' shiin Mihui-posi itopisonta copirno ninapon pa'marin. Apia nípirinhué!, catahuapi ni'ton, Quirosarin quëran pa'maton Cortanii' aquétérana copirno nínarin. Tapi Quirosarin quëran pipirin quëran huarë! sétaton co manta nitaparinhué!. Co nantén térranta pa'morinhué!. Co shinoratéonta!, yaquirinhué!. Co a'morinso térranta pë'sarinhué!. Naporin. ²⁵Copirno nontacaso marë! ya'caritohuachina, inariso quënanahuaton itapon:

—¿Onpoatonta co imarancohue? itérin.

²⁶—Piyapinéhué Sipa itérahuéso' nonpintérinco sinioro copirno. Apiaco ni'to, ima'huanquénsó marë! mora tapatiincoso' ina camaipirahué!. Inaso co natérincohue!. ²⁷Naporahuaton, quëmaquen

nonpinapirinco: "Iporacha tēhuēnchinso' tata mashoco Saono pochin israiro'sa copirnonëna nica'huaso marë' acoaponaco, tēnin" ta'ton nonpinapirinco. Nonpinapipirincohue!, co tē'huatérahué!. Quëmaso! Yosë anquéninën pochinquën ni'ton, nitotaran insosona no'téquen noninso!. Ina nitotaton ma'sona onpotaancoiso!, yonquiaran.²⁸ Ya'ipi Saonoco' quëmopinënpitacoi tiquirancointa napo-rini, no'téquen niitonhué!. Napopirinhué!, nosoroatonco quëmarë'co chachin coshata'huaso quëtéranco. Napoaton: ¡Co huachi nanitérahué aquëtë huarë' natana'huanquëns! itérin Mihui-posiri.

²⁹—Nani natananquën. Co huachi aquëtë nonacaso ya'huérinhue!. Nani Sipa ya'ipi Saonoco' no'panën quëtérahué. Quëtopirahué!, iporaso' camaitaantapo quëmarë nipatomatacas!, itérin copirnori.

³⁰—Ya'ipi inari macha'in. Co ina na'con na'con yonquirahué!. Noya huënantaton, hua'anëntaantarancói ni'ton, ina marë' tēhuēnchinso' noya noya cancantérahué, itérin Mihui-posiri.

³¹Carataquë ya'huérinso Parsirai itopisonta!, Noquirin ninano quëran copirno chi'yaimarin. Cortanii' apëntontacaso marë' chi'yaimarin. Napora-huatón inaquë nontaton panantacaso marë' naporin. ³²Tapi imarinsopitarë chachin Maanainquë ya'huaso!, inari catahuarin. Nani mashoya, posa shonca pí'lípitaponahué!, ya'ipiya capacaiso inari quëtérin. Pa'pi ma'huan ni'ton, ina nápo nípirinhué!, ananitérin. ³³Panantacaso marë' nontahuachina, copirnori itapon:

—Huëquë Quirosarinquë pa'a. Inaquë carinquëni'saranquën huachi, itérin. ³⁴Inariso napoaponahué!, itapon:

—Caso co huachi hua'qui tahuéri nica-pohué!. Napoaton ¿Ma'marëta inatohua imaconta'inquë? ³⁵Nani posa shonca

pi'lipitérahué. Ca'patora, o'opatora co huachi yáterahué!. Cantapisonta!, co huachi ina inahuë natanahué!. Imapa-ténquen sacai nisaran. Napoaton co nohuantérahué! ima'huanquëns!. ³⁶Cortanii' pëントntacamaso marééchin ca'tanaranquë. Inaúchin ni'quëhuarë', co aquëtë huarë' acanaancoso ya'huérinhue!. ³⁷Iso tēhuēnchinso natainquë. Ya'huérahué ninanoquë pananta'huaso quëtoco. Inaquë chiminpato, quëmopinéhuëpita pa'pichinaco. Shimashoné-huëpita po'mopiquë canta!, po'moinaco. Hui'nahuë Quiman itérahuës! tēhuēnchinso' ya'huéarin. Inanta!, carinquënatéranchinso' pochin natéarinquë. Ina tēhuēnchinso' imainquë. Imapa-chinquën nosoroaton catahuahuan, noya nisarin topirahué, itérin.

³⁸—Noyapa!. Quëpaarahue!. Ma'sona onpotahua'huaso' sha'huitohuatanco, ina chachin nitarahué. Quëmanta ma'sona natanpatanco, quëchinquë, itérin copirnori.

³⁹Ya'ipiya quëran Cortanii' pëントntoppi huachi. Copirnonta pëntonpachina, Parsirairi noya pacacaso marë' apinorin. Napotahuaton ya'huérin'pa' panantarín. ⁴⁰Copirnonta!, Quimané chachin Quiricaroquë pa'nin. Cota huënton sontaro'sari imapi. Patoma pochin a'napita Israiro sontaro'santa o'mapiso!, Tapi imapi.

⁴¹Co hua'quiya quëranhué! Israiro sontaro'saso' copirno paaparahuatona itapona!:

—Cota huënton sontaro'sarachin hua'anëntatë pochin nitarinë. Inapoto-huaténen quëmopinënpita, sontaro-nënpita, inapita Cortanii' ichipënton-térinë. ¿Onpoatonta napopi? itopi. ⁴²Napotohuachinara, Cota huënton sontaro'sari itapona!:

—Copirnoso! quëmopinéhuëi chachin ni'ton, napotarai. Napoaponahué!, ama

ina marë' no'huitocosohuë'. ¡Co copirno cosharo ca'paraihuë! Co ma'shanën téranta matatoi napotaraihuë!, itopi.
⁴³Napotohuachinara, inahuaso taantapona':

—Canpitaso a'na huéntoínchinquëma!. Quiyaso nipi琳huë', shonca huéntoncoi ni'toi, copirno ca'tana'huaiso ya'huërin anta!. Na'con na'concoi nichinapon chachin ama nocancosoihuë!. ¡Quiyari'ton copirno Quirosarinquë huénantacaso', yonquirai! itopi. Ninalpotatona', nino'huipi. Cota huénton sontaro'saso napoaponahuë', na'con na'con no'huitopi.

Yosë chinotaton Tapi naporinso'

22 ¹⁻²Siniorori Tapi nicha'érin. Copirno Saonocori inimicotaton yatépapirinhuë', nicha'érin. A'nimapirinta inimicotatona yatépapirinahuë', nicha'érin. Ina yonquiaton iso pochin cantarin:

“Quëmasáchin Sinioro pa'poyeranco.

Na'pianaqué na'pirahuëso
pochin ya'copiranco.

Quëmasáchin yánicha'érano.

³Quëmaso Yosënquéen. Quëmasáchin imaranquéen.

Panca na'piana noyá ya'copiranco.

Iscotonta', noya pa'poyeranco.

Inapochachin quémanta noya
pa'poyeranco.

Chiníquén nanantaton nicha'érano.

Ina inápa natëtëqué noya
na'pirë', inapochachin
quémanta noya ya'copiranco.

Inimicoro'sa quérana nicha'érano.

No'huitërayaro'sa yatépapirinacohuë', nicha'érano.

⁴Inimicoro'sa yaahuéhuachin-cora, nontéranguén.

Ina natanaton, inapita quérana nicha'érano.

Napoaton chinota'huanquënsa
ya'huërin.

⁵Inimicoro'sa imapachinacora:
‘Masarinaco mini.

Marë co'sacairi imotérinso
pochin tēpaponaco,' topi-rahuë.

Huéhuépiro pama pochin inimicoro'saso ni'ton,
inapita nicato pa'pi tē'huatë-rahuë.

⁶Ohuaca' caporinquë a'sonpatéra, co ta'arinhuë'.

Ina pochachin canta', nani
chimirin a'soninco topi-rahuë.

Pécotanqué ma'sha mapatéra,
téparé!

Ina pochachin canta', macat-naco tēpaponaco topirahuë.

⁷Napoaton co napion ancantato
Sinioro péraranquéen.

‘Catahuaco!’ ta'to nontéranguén.
Napotohuatënquëra, ya'huéran
quérana natananco.

Chiníquén nontohuatënquëra,
natananco huachi.

⁸Naporor' quëma nohanton,
chiníquén ocohua pa'nin.

Motopiro'santa nacon nacon-chararin.

Quëma Sinioro no'huitëran
ni'ton, naporin.

Inimiconéhuépita no'huiton
naporan.

⁹Pa'pi no'huitëran ni'ton, nitë-quén quérana conai pipirinso
pochin ya'noran.

Nanamén quérana panca pën
pipirinso pochin ya'noran.

- ¡Inaran chachin p  nayaro'sa
opororanso pochin ya'noran!
- ¹⁰ Pi'iro't   pa'shint  rango!
pa'shir  so pochin nitaton,
o'maran.
- O'mahuatana, panca chitoro
nininqu   o'maran.
- ¡Yara yar  chim nininqu  
o'maran!
- ¹¹ Cahuarioqu   ya'mit  r  so
pochin a'na quiropinoqu  
ya'mit  ran.
- Yanponat   pa'n  so pochin
a'naro  chim hu  capairinco.
- Panca ihuanta', anpiant  huan
pochin ninin.
- Ina aipi pa'n  so pochin
o'maranso' ya'norin.
- ¹² Pa'pi t  l'huatoro ya'nocaso mar  '
yar  ton chitoro ya'copirin-
qu  n.
- O'nan ya'hu  rinqu   chitoro
napot  rinqu  n.
- ¹³ Qu  ma nisaranqu   o'cori
hu  narat  rinso pochin hu  -
naratarin.
- P  nayaro'santa o'nan pochin
a'paimaran.
- ¹⁴ Chini chiniqu  n nanantonap'i
Siniordonqu  n niperanhu  ',
ano'huit  rin  n.
- No'huitaton huiria pochin:
'Shari,' t  nan.
- ¹⁵ P  'chinanqu   shin  r   t  'yat  -
r  so pochin, o'corin  npita
a'paimaran.
- Inimicon  hu  pita inaqu   ohua-
n  so pochin ayanqu  eran.
- ¹⁶ Inimicon  hu  pita no'huiton
iuanant  ran.
- Inapita no'huiton pihui
pihuiaran.
- Naporoi mar   anpo niperinhu  ',
no'pa' ya'no ya'noarin.

- Isoro'pa' achinipisopitanta',
ya'no ya'noarin.
- ¹⁷ Panca mar  qu   pa'it  r  so
pochin inimicoro'sa nit  ri-
naco.
- Qu  maso' imiran  n ihu  t  t  t  
pochin nit  r  r  co.
- Napotohuatancora, inaqu  
matat   pochin nicato
cha'erahu  .
- ¹⁸ Inimicon  hu  pitaso', chini
chiniqu  n nanantopi.
Chiniqu  n' sa ni'tona no'huipi-
rinacohu  ', inapita qu  ran
nicha'  r  r  co.
- ¹⁹ Ma'sha onpoasoco chachin
pashita'parinaco.
- Qu  maso' Sinioro napoapona-
hu  ', catahuaranco.
- ²⁰ Inimicoro'sa qu  ran nicha'  -
r  r  co ni'ton, co t  parinaco-
hu  .
- Nosororanco ni'ton, nicha'  -
r  r  co.
- ²¹ Noya ninahu  so mar  ' noya
catahuaranco.
- Co maqu   t  r  r  nta na'inspiro
ninahu  ' ni'ton, n  ya acana-
r  r  co.
- ²² Qu  ma camait  ransopita no't  -
qu  n nat  rahu  .
- P  nent  ransopita no't  qu  n  -
chin nat  rahu  .
- ²³ Ya'ipi camait  ransopita nat  -
rahu  .
- P  nent  ransopitanta ya'ipi nat  -
rahu  .
- ²⁴ Noyas  chim nicato imaranqu  n.
Co noyahu  ' nipa  ra, t  hu  r  r  .
- Co caso pi'pian t  r  nta inapo-
rahu  .
- ²⁵ Qu  ma nohuant  ransor  chim
ninahu  .
- Napoaton Sinioro acanaranco.

- ²⁶ No'téquénáchin natëhuachinën, quémariinta no'téquénáchin catahuaran.
- Noyasáchin nicatona imapachinën, noya nicaton catahuaran.
- ²⁷ No'téquén nontohuachinën quémariinta no'téquén nontaran.
- Yanonpintohuachinénso!, quémariiso'na'con na'con nitotaton monaaran.
- ²⁸ Co manta nanitopisopitahuë', nichal'érano.
- 'Cashacha!', topisopitaso nimirihuë', atapanaran.
- ²⁹ Quëmaso! a'pintatë pochin nitanco noyasha acancantérano.
- Tashinanquë pa'nëso pochin ma'sha onpotatonaco yatéparinaco.
- Quëmaso nimirihuë', a'pintatë pochin nitérano.
- Napotohuatancora, co inimicoro'sa ma'sha onpotarinaco-huë'.
- ³⁰ Quëma catahuaranco ni'ton, inimicoro'sa ahuéarahuë.
- Pairahuan ninanoro'saquë ya'huépirinahuë', ya'contato minsérahuë.
- ³¹ Quëmaso Siniro ninansopita, noyasáchin ninin. Co manta tēhuéranahuë'.
- Catahuancoiso sha'huitérancosopitaso', natépiro ninin.
- Sontaro'sa iscotonëni pa'poyarin. Inapochachin quémanta natéri-nënquénnopita pa'poyaquë'.
- ³² ¡Quëmasáchin Siniro Yosën-quén!
- ¡Co a'na ya'huérinahuë' pa'po-yaincoiso'!
- ³³ Quëma catahuaranco ni'ton, chiníquén ahuétérahuë.

- Quëma catahuaranco ni'ton, noyasáchin nisarahue.
- ³⁴ Quëma catahuaranco ni'ton, yopochein ta'arahuë.
- Huéhuépiro motopiro'sa ninin-quënta míso pa'nahuë.
- Inaporahuë ni'ton, co inimicoro'sa icantérinacohuë'.
- ³⁵ Quëma a'chintéranco ahuéta-huaso'.
- Achiniranco ni'ton, sha'pi hua'na pë'chinano'saquë inantérahuë.
- ³⁶ Inimicoro'sa quëran pa'poyarahuatonco, nichal'érancor.
- Nosoroatonco catahuaranco noya noya ya'huérahuë.
- ³⁷ Inimicoro'sa imapachinacora co sacai quëranahuë' ta'anani-pirahuë.
- Inapohuatora, co to'coitonahuë' ta'arahuë.
- ³⁸ Inimicoro'sa nita'atohuatora, imato tiquirahuë.
- Ya'ipi tiquia'huaré' huénantaraahuë.
- ³⁹ ¡Ya'ipi tiquiato, pa'sa pa'satë-rahuë!
- Notatohuachinara, inaquéran-chin ta'huantopi.
- ⁴⁰ Quëma achiniranco ni'ton, inimicoro'sa ahuérahuë.
- Co natantochináchinahuë' cancantopisopitanta mosharinaco.
- ⁴¹ Quëma nohuanton inimicoro'sa ta'anani-pirinaco. Ta'apiri-nahuë imarahuë.
- Inapotato, no'huirinacosopita tiquirahuë.
- ⁴² Canarahuatora, catahuacaiso maré!: 'Yai' topi.
- Napopirinahuë', co incari catahuarinahuë'.

- Quëmápita Sinioro pérápirinën-huë!, co a'paniranhuë!.
- ⁴³ Amocan pa'sarëso pochin inimicoro'sa canarahuë.
- Cachiquë chipiro' i'natérëso pochin inimicoro'sa nitérahuë.
- ⁴⁴ Piyapinéhuëpita chachionta chinitopirinacohuë!, nicha'érancano.
- Nisha nisha naciono'sa hua'a-nénterahuë quëran co ocoirancohuë!.
- Co nohuitérahuësopitanta!, natérinaco.
- ⁴⁵ Nisharo'sa niponaraihuë!, natéi-nacoso nohuantopi.
- Ma'sona camaihuatora a'naroá-chin natérinaco.
- ⁴⁶ Nisha piyapiro'santa tē'huatatonaco co huachi chinitérina-cohuë!.
- Tē'huanënaquë, ropatérë'na na'pipi quëran pipipi.
- ⁴⁷ ¡Sinioro quëmaso ya'lhuëmiaté-quë!
- ¡Ma noyacha quëmaso' pa'poyarancoi paya!
- Quëmaso' nicha'érancano, pa'poyaranco, napotérancano.
- Napotérancano ni'ton, sha'hui-huato naní quëran pa'yachinén.
- ⁴⁸ Quëmaso Yosënquën ni'ton, inimiconéhuëpita i'huérëtéran.
- Quëma chachin nisha nisha naciono'sa camaica'luaso marë! acoranco.
- ⁴⁹ Inimiconéhuëpita quëran nicha'érancano.
- A'naquën co natétatona-huë! yaocoirinaco. Inapita quëraonta nicha'érancano.
- Sinioro: No'huitérayaro'sa yatépapirinacohuë!, quëma nicha'érancano.
- ⁵⁰ Nisha nisha naciono'saquë chinotaranquën.
- Quëma yonquiatënquën canta-rahuë.
- ⁵¹ Quëma catahuaranco ni'ton, na'aro inimicoro'sa minsérahüe.
- Huayonatonco copirno nica'luaso marë! acoranco.
- Nosoroatonco yácatahuaranco.
- Cá quëran pipipisopitanta inapotápon," ténin Tapi Yosë cantanën cantaton.
- Tiquinamën canta Tapi ocoirinso'
- 23** ¹Isoíchin huachi Tapi ocoiaton, cantarin: "Caso Quisi hui'ninco: Tapi itérinaco.
- Napoyaconpirahuë!, Yosë noya noya acorinco.
- Yosë chachin huayoninco copirno ya'conahuë.
- Inaso', tata masho Cacopocointa', chinotérin.
- Ca mini yashi yashin cantana'pi Israiroco.
- Iso pochin acoarahuë natanco!:
- ² Sinioro ispiritónen cá quëran nontarinquëma!.
- Noninso chachin apira sha'huitaranquëma!.
- ³ Israiro'sanpoa chinotéréhuaso!, nontérinco.
- Yápa'poyarinpoaso naporin: 'Insosona copirno ya'compachin, noyasáchin nicaton camaitapon.
- Ca tē'huatatonco natéincoso ya'huérin.
- ⁴ Ina pochin nipachin, tahuëri-riarinso pochin piyapi'sa catahuapon.

Noyahuanquë pi'i a'pininso
pochin catahuatapon.
O'nan më'tahuachina, panpa-
toro noya porarin.
Ina pochin noya copirnoso cata-
huatapon,' tënин.
⁵ Napoaton cá quëran pipipisopi-
taso', Yosëri catahuarápon.
Nani ina marë' inarë'co anoya-
tomiatérahuë.
Inaora chachin nanan yocaton
co nonpintarincohüë!
Ina nohuanton ya'ipi inimico-
ro'sa minsérahuë.
Ya'ipi nohuantérahuëso' natan-
patëra, acotérinco.

Ina chachin a'na tahuërinta
nitáponco.
⁶-⁷ Co noyahuë' nipisopitaso nipi-
rinhüë', Yosëri ata'huan-
tapon.
Inapitaso' a'tën shihuarin co
quë'yarësöhuë pochin nica-
pona!.
Inaso' yainquihuatëra, co
topinan paaparëhuë!.
Sahuënirë'quënpo chachin
paaparë!. Pi'quirahuatë sona-
mënqué imore!.
Yanipachina a'pëhuatëra, noyá
huëyarin huachi," tënин Tapi
cantaton.